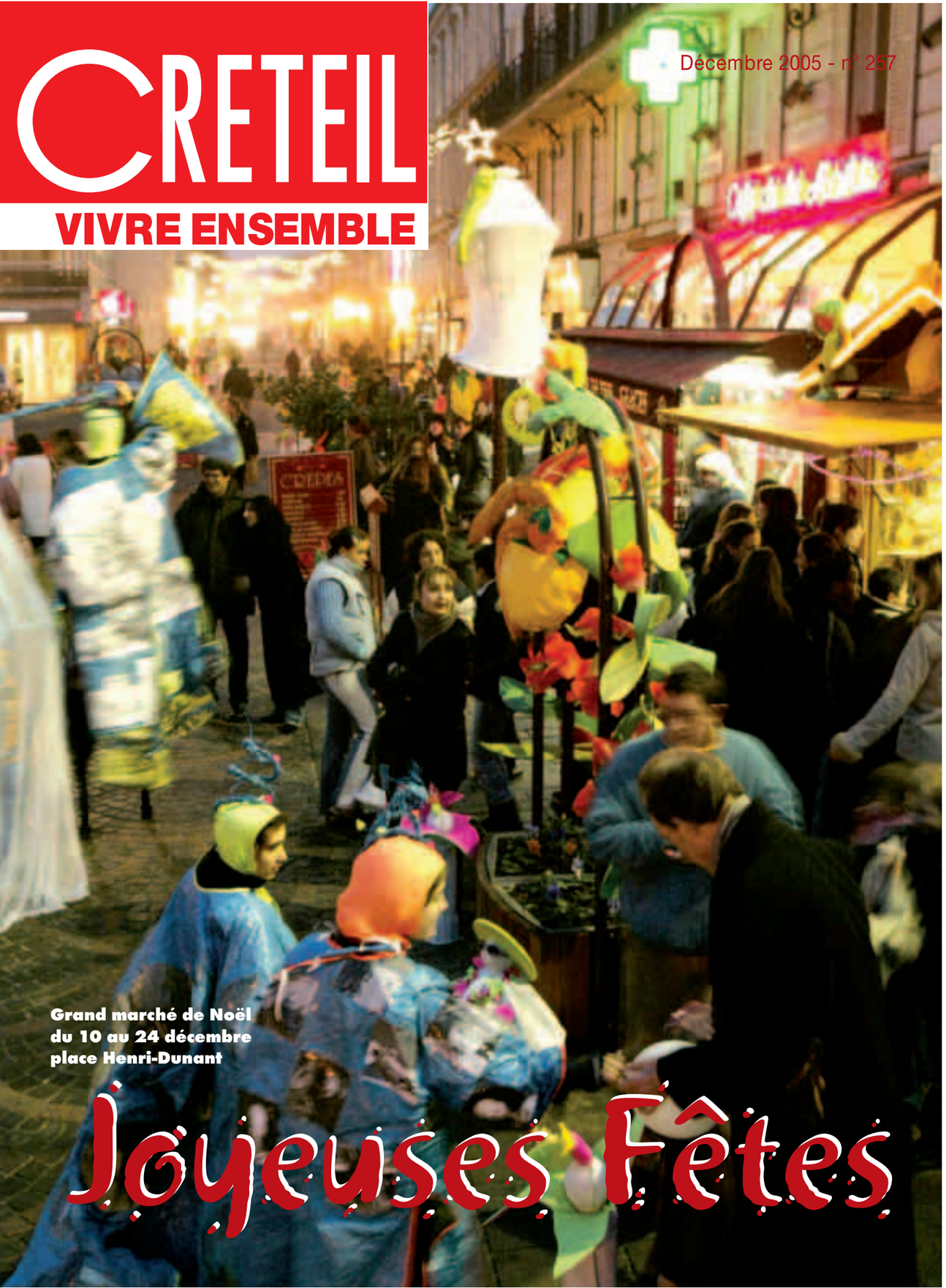
CRETEIL
VIVRE ENSEMBLE

Décembre 2005 - n° 257



Grand marché de Noël
du 10 au 24 décembre
place Henri-Dunant

Joyeuses Fêtes

Le bon geste

Plus de civisme, tout le monde y gagne

Ville de Créteil

CRÉTEIL DANS LE BON SENS

DANS CE NUMERO

Photo : Jean-Michel Moglia

DÉCEMBRE 2005
N° 257

Magazine d'information de la Ville de Créteil.
Place Salvador-Allende.
Tél. : 01 49 80 92 94
Site Internet : www.ville-creteil.fr

RÉDACTION
34, av. de la France-Libre,
94000 Créteil,
Tél. : 01 43 99 17 77
Fax : 01 43 99 50 39
information@ville-creteil.fr

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION
Laurent Cathala.
COMITÉ ÉDITORIAL
Charles Azcouline, Catherine De Luca, Dominique Nicolas, Jean-Jacques Pordheron.
RÉDACTEUR EN CHEF
Olivier Bouard.
RÉDACTION GRAPHIQUE
Valéry Ovema.
SECRÉTARIAT DE RÉDACTION
Dominique Vivent.
RESPONSABLE DE RUBRIQUES
Marie-Françoise Cano.
RÉDACTION
Céline Bayt-Darcourt, Yvan Bernard, Grégory Curot, Estelle Ruet, Mylène Sedzedi, Dominique Vivent.
PHOTOS
Laëtitia Doure, Michel Escurid, Jean-Michel Moglia.
PUBLICITÉ : 01 43 99 17 77
Suzy Ruet.
Imprimerie : ETC Yvetot.
Distribution : Médiapost
Tél. : 01 55 74 13 90
Ce numéro a été tiré à 45 000 exemplaires.

Urbanisme
Une culture bien bâtie 15

Animations
Un Noël de rêves 17

Jumelage
Un patchwork contre le sida 31

Spectacle 35

le conte est bon

Démocratie locale
Les usagers ont la parole 14
Santé
Au plus haut niveau 16
Environnement
Simplifier la collecte 20
Mémoire
"Les lumières sont de retour !" 28
Habitat
Des aides pour rajeunir 29
Santé
Des relais plus efficaces 30
Age libre
Préserver son équilibre 32
Théâtre
Drames en cascades 34
Danse
Corps en lumière 36
Tennis
À l'assaut des filets 37
Squash
Des filles au top 40

38
Rugby
Tous dans la mêlée

RUBRIQUES

La Ville 4
Les Associations de Quartiers et Villages 11
Que se passe-t-il en Val-de-Marne ? 12
Les Quartiers des Nouvelles Générations 23
Agenda culturel 41
Découverte
les arts plastiques 44
Lire à Créteil
les nouveautés de la bibliothèque-discothèque 45
Expression des Élus 46
Cinéma
les films de décembre 50

La ville

Amicale des Bretons

En toute convivialité

L'Amicale des Bretons a le plaisir de vous informer que son grand banquet se tiendra le samedi 17 décembre à partir de 20h à la salle Georges-Duhamel, 5, avenue Georges-Duhamel. Au menu : sangria, paella, fromage, dessert et vin compris. Au programme : ambiance musicale et festive avec chants de marins et tombola. Prix du repas : 25 € (adultes), 20 € (adhérents) et 12 € (enfants). Réservations jusqu'au 10 décembre auprès de Marie-Claire Lant (01 42 07 72 93) ou Gildas Gaillard (01 48 98 40 39).

CONCERT

Le chœur de l'église Saint-Christophe donnera un concert de Noël, le samedi 10 décembre, à 20h30, et le dimanche 11 décembre, à 15h, en l'église Saint-Christophe.
Entrée libre et gratuite, bienvenue à tous.
Chants de Noël en l'église Saint-Christophe.

TAÏCHI-CHUAN

Le taïchi-chuan, ou tao énergétique chinois, améliore la santé et le bien-être par le mouvement. L'entraînement, tout en souplesse et lenteur, est bénéfique à tout le corps en même temps qu'il apaise l'esprit. "Gymnastique de longue vie", sa pratique est ouverte à toutes et à tous. Des cours ont lieu, le samedi de 10h à 11h, au centre de danse Payaud, 13 bis, avenue du Mal-de-Lattre-de-Tassigny.
Tous renseignements en composant le 06 81 30 28 51. Mél : c.christiane@wanadoo.fr
Le samedi matin, centre de danse Payaud.

ENTRAIDE SCOLAIRE

Devant l'afflux des demandes, la MJC Club a besoin de bénévoles pour répondre aux besoins des enfants et les aider dans leurs difficultés. Merci de prendre contact avec **Bernadette Nogué au 01 48 99 75 40.**

FITNESS

Les cours de fitness encadrés par Fatou Tera à la MJC du Mont-Mesly, disposant désormais d'une salle plus grande, peuvent accueillir de nouveaux élèves qui n'avaient pu trouver de place en début d'année. Tous renseignements au secrétariat en composant le 01 45 13 17 00.
Les lundis de 19h à 20h, MJC du Mont-Mesly.

SOIRÉE CHANSON

Poésie, émotion, tendresse et malice avec Christiane Bélert qui revient sur scène, avec la complicité de Patrick Pernet (claviers), Laurent Valéro (bandonéon, violon, alto) et Marianne Pernet-Gaillard (flûte traversière). Jean-Michel Brac, qui navigue entre Bretagne et Paris, nous apportera, lui, une bordée de chansons salines à l'occasion de la sortie de son nouveau CD, *Chansons liquides*, accompagné de Patricia Steinhoff (violon, chant, guitare…) et Patrick Pernet (claviers, chœurs…). Une soirée proposée par La Cigale et la MJC du Mont-Mesly, à la MJC, 100 rue Juliette-Savar. Entrées : 10 € et 8 € (adhérents Cigale et MJC). Réservations au 01 45 17 13 00.
Samedi 10 décembre, à 21 heures.

SOIRÉES-LECTURE

"Explorer la relation intime que chacun de nous entretient avec l'écriture." Tel est l'objet du nouveau rendez-vous initié par le Trac, 89, avenue du Docteur-Paul-Casalis. Tous les deux mois, chaque deuxième lundi, il vous accueillera pour un partage de lectures : une nouvelle, une poésie, un texte que vous avez aimé ou écrit. Ponctuellement, des auteurs ou professionnels du livre seront invités autour d'un thème intéressant le public. Lecteur ou simple spectateur, ne manquez pas le premier rendez-vous fixé au lundi 12 décembre. Entrée libre.
Tous renseignements au 01 42 54 01 67.
Tous les deux mois, au Trac.

MJC Club

Foire aux plantes

Amis des jardins et des fleurs, sachez que la prochaine foire aux plantes de la MJC Club, rue Charpy (tél. : 01 48 99 75 40), aura lieu le samedi 17 décembre, de 14h à 17h. Venez nombreux échanger vos plantations, fleurs ou boutures avant de repartir munis de nouveaux trésors végétaux pour vos balcons ou vos maisons.

Loisirs

Un club pour les 11-15 ans

Du nouveau pour les jeunes Cristoliens âgés de 11 à 15 ans. En janvier prochain, la direction de la Jeunesse ouvre un Club de loisirs pour adolescents et préadolescents (Clap) à la Maison de quartier du Port, 17, mail Salzgitter. Sur la base d'un projet éducatif et pédagogique, des activités de création, de sports d'eau, de sorties et de découvertes leur seront proposées les mercredis après-midi et pendant les vacances scolaires. Si vous êtes intéressé par cette nouvelle formule de loisirs, n'hésitez pas à contacter la direction de la Jeunesse (secteur adolescents et préadolescents) au 01 41 94 29 28.

DONS DU SANG

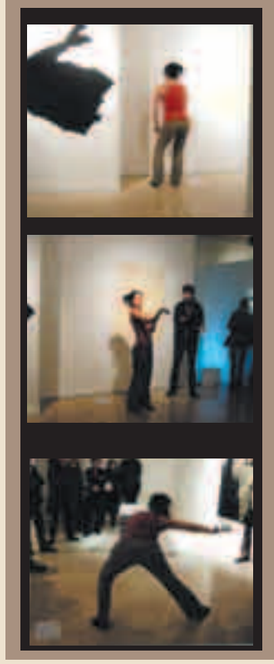
L'Association des Donneurs de sang de la ville de Créteil dispose d'un centre de prélèvement fixe : Maison du don, 1, voie Félix-Éboué (face à l'entrée de l'hôpital Henri-Mondor). Ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 16h ; le samedi de 8h30 à 12h.
Tous renseignements complémentaires au 01 56 72 76 50/84.
Maison du don, 1, voie Félix-Éboué.

COLLECTIONNEURS

Vous êtes philatéliste, "cartophiliste", épris de numismatique ou passionné de télécartes ? Deux fois par mois, Le Collectionneur Cristolien se réunit le samedi après-midi, de 14h à 17h, à la Maison des Associations, 1, rue François-Mauriac. Site Internet : collectionneur-cristolien.fr.st. Téléphone du secrétaire : 06 80 20 34 91. Prochains rendez-vous : **Les samedis 17 décembre et 7 janvier.**

À l'auditorium

Musique/Danse



Quelles relations entre la musique et la danse ? Depuis septembre, les jeunes musiciens de l'atelier de musique contemporaine du conservatoire Marcel-Dadi explorent cette piste à partir du geste instrumental, du corps, de la relation aux autres. Ils ont travaillé avec Monica Jordan, professeur du conservatoire, la chorégraphe Mié Coquempot et le compositeur-percussionniste Joël Grare. Venez découvrir le fruit de leur travail, à travers différentes pièces d'improvisation proposées par des musiciens et des danseurs. Place ensuite à la danse avec Mié Coquempot, qui interprétera son solo *Trace/piano*, et les chorégraphes-danseuses Mayuka Ueno et Ray Nakazawa de la compagnie ML qui présenteront leur pièce *Millilittle.*
Une initiative de la Ville de Créteil et de la Biennale nationale de danse du Val-de-Marne/Centre de développement chorégraphique, en partenariat avec l'École nationale de musique, de danse et d'art dramatique Marcel-Dadi.
C'est le mardi 13 décembre à 20h, à l'auditorium du conservatoire, 2-4, rue Maurice-Déménitroux. Entrée libre dans la limite des places disponibles.
Réservations au 01 56 72 10 10.

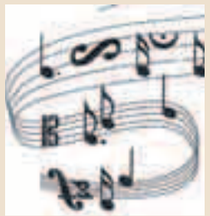
La ville

Animations

A noter sur vos tablettes le dimanche 18 décembre. Ce jour-là, se déroulera à la salle Georges-Duhamel (5, avenue Georges-Duhamel) à partir de 14h, le super et traditionnel loto de Noël du Comité des fêtes et de loisirs de Créteil. Nombreux lots, bar, buffet et convivialité, on vous attend nombreux !

CHANSONS

Interprétation, écriture, mise en place musicale… Venez découvrir le travail réalisé par l'atelier "Chanson adultes" animé par Patrick Pernet et Jean-Michel Brac à la MJC Village, 57, rue du Général-Leclerc. Participation : 4 € et 2 € (adhérents).
Dimanche 11 décembre à 16h à la MJC Village.



VACANCES CRÉATIVES

Pendant les vacances scolaires, la MPT de La Haye-aux-Moines propose aux 8-12 ans un stage de création d'objets de Noël, les 19, 20, 21 et 22 décembre, de 14h30 à 16h. Participation : 25 €. MPT, 4, allée Georges-Braque, tél. : 01 48 99 10 78.
Pour les 8-12 ans, MPT Haye-aux-Moines.

A TOUT CHŒUR

L'ensemble choral À tout Chœur donnera un concert en l'église Saint-Michel, 1, rue René-Arcos, le vendredi 9 décembre à 20h45. Au programme : le *Gloria* de Vivaldi, *La Messe du Couronnement* de Mozart et des extraits d'opérettes. Entrée libre.
Vendredi 9 décembre, église Saint-Michel.

RENCONTRE/LOISIRS

L'Association Rencontre Loisirs (ARL) tiendra son repas annuel le dimanche 11 décembre à midi au centre socioculturel des Planètes, 149, rue Marc-Sangnier à Maisons-Alfort. Inscriptions (au plus vite) auprès de Mme Massinon au 01 48 99 48 53.
Repas convivial, dimanche 11 décembre.

FÊTE DE NOËL

Dimanche 18 décembre, l'Église protestante évangélique de Créteil vous invite à la fête de Noël qu'elle organise au 17, rue Emmanuel-Chabrier, de 16h à 18h. Avec la participation des enfants de l'École du Dimanche et ceux du Club des préados. Tous renseignements au 01 43 77 21 78.
Dimanche 18 décembre à l'Église protestante.

GOÛTER-SPECTACLE

"Et vous trouvez, ça drôle ?" est l'intitulé du goûter-spectacle proposé par la MJC Club, rue Charpy, samedi 10 décembre à 17h. Entrée : 2 €. Inscriptions au 01 48 99 75 40.
A la MJC Club, le samedi 10 décembre.

SPECTACLE

La Compagnie du Village reprend à Paris, dans une mise en scène de Michèle Comba, *L'Heureux Naufrage*, une comédie du célèbre écrivain nordique du XVIIIe siècle, Ludvig Holberg, surnommé le "Molière danois". *"Deux écrivains s'affrontent, l'un intègre, l'autre vénal, que la plume sépare et que l'amour oppose. Le second semble l'emporter, mais les serviteurs veillent…"* Représentation le samedi 10 décembre à 14h30 au Théâtre Trévise, 14, rue Trévise, 75009 Paris. Prix des places : 8 € et 6 €. Réservations au 01 48 99 08 97.
Samedi 10 décembre au Théâtre Trévise.

ODYSSÉE

L'association Odyssée propose aux 5-10 ans une formule originale pour une double initiation aux arts plastiques et à l'anglais. Les cours ont lieu le mercredi de 9h30 à 11h, au centre socioculturel Kennedy, 36, boulevard Kennedy. Tous renseignements au 01 48 98 37 89.
Ateliers du mercredi pour les 5-10 ans.

Nature et Société

"Qu'est ce qu'un écosystème?", "La vie dans le lac de Créteil", "Les relations entre les plantes et leurs pollinisateurs"… Autant de sujets passionnants à découvrir à la Maison de la Nature de la Base de Loisirs où l'association Nature et Société accueille, du 14 décembre au 22 février, une exposition du CNRS, "La Terre, une planète pleine de vie". L'occasion, pour petits et grands, d'apprendre à mieux connaître la biodiversité à travers des ateliers ludiques et pédagogiques. Entrée libre individuelle les mercredis 14 et 21 décembre ; 4, 11 et 18 janvier ; 1er, 8, 15 et 22 février. De 10h à 12h et de 13h à 17h. Tous renseignements au 01 48 98 98 03.

© M. Dornann

Rencontres solidaires

"Insertion professionnelle et emploi" est le thème retenu, cette année, par Les Rencontres des droits sociaux et de la solidarité organisées par le Conseil général avec le soutien des organisations syndicales et de nombreuses associations. Les personnes non imposables, allocataires du RMI, demandeurs d'emploi inscrits à l'ANPE ou relevant des minima sociaux recevront un chèque-cadeau sur présentation des justificatifs originaux correspondants. De nombreux stands informeront le public sur l'accès aux différents dispositifs sociaux et associatifs. World Music, atelier pour les enfants, initiation à la danse orientale, spectacle vivant, groupe folklorique breton… la fête sera aussi de la partie. Venez nombreux, on compte sur vous ! Le samedi 10 décembre, de 10h à 18h, à la Maison départementale des Syndicats, 11-13, rue des Archives à Créteil.

Insertion professionnelle et emploi

NOËL SOLIDAIRE

Pour votre arbre de Noël, pensez à acheter le Sac à Sapin, entièrement biodégradable et compostable que propose Handicap International. Pratique et malin, il décore le pied du sapin, protège le sol des aiguilles et sert à emballer le sapin, une fois les fêtes passées. Pour chaque article acheté 5 €, 1,30 € est reversé à l'association pour agir en faveur des enfants handicapés et de leur famille, en France et dans près de 60 pays. Disponible dans toutes les grandes surfaces alimentaires et spécialisées, les grands magasins et chez les fleuristes et pépiniéristes. Tout contact au 04 78 69 67 00.
Le Sac à Sapin de Handicap International.

Exposition

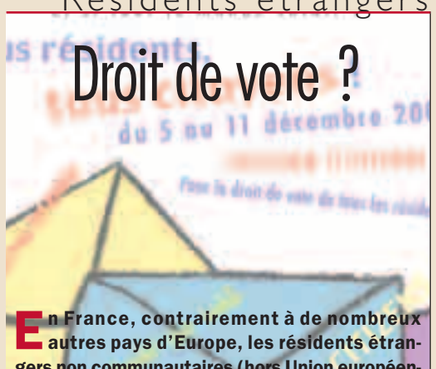
La MPT de La Haye-aux-Moines expose des œuvres de Lucie BawoH. Peintre post-expressionniste symbolique engagée, Lucie BawoH a exposé au Canada, aux États-Unis et en France. Les tableaux présentés à la MPT figureront dans le prochain volume de l'historien d'art Sam Aberg, *Maîtres et épigones* (tome 1). A découvrir du 6 au 17 décembre (vernissage, le vendredi 9 à 18h) à la MPT, 4, allée Georges-Braque (01 48 99 10 78).

A découvrir

La ville

Résidents étrangers

Droit de vote ?



En France, contrairement à de nombreux autres pays d'Europe, les résidents étrangers non communautaires (hors Union européenne) sont exclus de la participation aux élections municipales. Pourtant, ils sont concernés autant que nous par la vie de la cité et par le "vivre ensemble". C'est pourquoi, à l'initiative de la Ligue des droits de l'homme, un collectif d'associations locales et organisations syndicales lance l'opération "Votation citoyenne". Du 5 au 11 décembre, tous les habitants de Créteil sont invités à s'exprimer en mettant un bulletin (pour ou contre) dans des urnes installées sur différents sites à travers la ville (le 7 décembre, dans des centres culturels et sociaux, le 9 décembre, au marché du Mont-Mesly…). Tous renseignements complémentaires au 06 10 20 50 83.

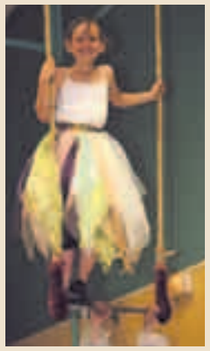
CHANTÉ NWEL

Les associations Soleil Caraïbes Production et Ethnick 97 vous invitent à leur grand "Chanté Nwel Twadisionel Antillais" qui déroulera ses fastes le samedi 17 décembre à la salle Jean-Cocteau, 14, rue des Écoles. Avec, comme invité, l'orchestre Mélodi-Ka. Entrée gratuite, buffet payant. Soleil assuré de 20h jusqu'à 1h30. Tous renseignements complémentaires au 06 03 34 12 62/06 63 26 09 69.
Samedi 17 décembre, salle Jean-Cocteau.

AU COLOMBIER

Les Amis de Créteil, qui vous accueillent tous les premiers dimanches du mois au Colombier, villa du Petit-Parc, poursuivent leur cycle "Créteil au fil du temps". Après les périodes de la préhistoire et du premier millénaire, c'est de la guerre de Cent Ans dont il sera question, le dimanche 8 janvier. L'entrée est libre.
Dimanche 8 janvier, de 15h à 17h.

CIRQUE



Place au cirque, le mercredi 14 décembre à la MPT de La Haye-aux-Moines qui ouvre ses portes pour présenter le travail de ses ateliers. A 10h30 pour les 7-11 ans ; 11h45 pour les 4-6 ans ; 14h30 pour le niveau 2 ; 16h30 pour le perfectionnement. L'entrée est libre, bienvenue à tous. MPT, 4, allée Georges-Braque, tél. : 01 48 99 10 78.
Le 14 décembre, MPT Haye-aux-Moines.

FÊTE À LA MPT

Vendredi 16 décembre, la MPT de La Haye-aux-Moines fête la fin de l'année par une grande soirée dansante et musicale. Au programme, de jeunes talents de la MPT et Christine Laville avec *Mes plus beaux voyages* dédiés à Pauline Julien et à la chanson québécoise. A partir de 18h30, 4, allée Georges-Braque (tél. : 01 48 99 10 78).
Haye-aux-Moines, vendredi 16 décembre.

SUR JULES VERNE

Sous la forme de livres géants, une exposition très jeune public qui présente les sept mondes développés par Jules Vernes dans son œuvre : les villes, les océans, les airs, l'espace, les îles, le monde souterrain et celui des mystères. "Les sept mondes de Lila et Artémus – A la découverte de Jules Verne" par Les petits débrouillards.
Jusqu'au 10 décembre à Biblimesly, 4, place de l'Abbaye.
Tél. : 01 43 39 45 18.
Expo à Biblimesly jusqu'au 10 décembre.

Bibliothèques

A travers contes et calembredaines

D'après Charles Perrault, Cami, Solotareff… *Contes de fées et autres calembredaines* est un délicieux spectacle de la Compagnie 3 mètres 33, donné le mardi 20 décembre à 14h, à la bibliothèque de La Habette, place de La Habette (01 43 39 13 53).

MOI PAPA OURS ?

C'est le nom du spectacle de la Compagnie Coup de balai, présenté à la bibliothèque des Bleuets (place des Bouleaux), mercredi 7 décembre à 11h.
Jeune public, dès 3 ans, sur réservation à la bibliothèque (tél. : 01 48 99 60 87).
A Biblibleuets, mercredi 7 décembre.

DANSE AFRO JAZZ

Pour les enfants et les jeunes, un stage de danse afro jazz, encadré par Sophie Haggiag, se déroulera du 19 au 23 décembre à la MJC du Mont-Mesly, 100, rue Juliette-Savar (tél. : 01 45 13 17 00). De 14h à 15h30 pour les 8-11 ans ; de 15h30 à 17h à partir de 12 ans.
Participation : 20 € pour les enfants et jeunes adhérents des MJC et centres sociaux de Créteil (+ 10 € d'adhésion pour les autres). Inscriptions jusqu'au 16 décembre.
Stage MJC Mont-Mesly, du 19 au 23 décembre.

ATELIER THÉÂTRE

L'association Au Fil du Temps propose un atelier théâtre pour adultes, animé par Sonya Gauthier, le lundi de 20h à 22h.
Les débutants sont bienvenus. Les cours commenceront le 9 janvier 2006. Participation : 180 € (adhésion comprise). Renseignements et inscriptions au 01 43 77 23 64.
Atelier pour adultes, lundi de 20h à 22h.

EVASION

Invitation à la fête ou au dépaysement, demandez le programme de l'Organisation municipale de tourisme. Comme chaque année, à l'approche de Noël, visite, le 16 décembre du Paris illuminé qui s'achèvera par un dîner au Train Bleu, le fameux restaurant au décor Belle Époque de la gare de Lyon. Le réveillon de la Saint-Sylvestre sera célébré en Anjou et, pour des destinations plus lointaines, réservez, dès à présent, vos places pour un séjour au Sénégal (28 janvier-5 février) ou au Brésil (13 au 27 mars). A noter aussi les dimanches 29 février (*Romanza*, le nouveau spectacle de Holiday on Ice) et 12 mars (revue *Bonheur* du Lido).
Tél. : 01 48 98 58 18 (postes 128 et 129).

Elections
Inscriptions sur les listes électorales

Les inscriptions sur les listes électorales sont reçues jusqu'au samedi 31 décembre matin (9h30-11h30) au service Elections à l'hôtel de ville, place Salvador-Allende. Mais afin d'éviter une longue attente au guichet, il est recommandé de ne pas attendre cette date pour vous inscrire.
D'ici là, vous pouvez vous inscrire à ce même service ou dans un relais-mairie, muni de votre carte d'identité ou d'un passeport, et d'un justificatif récent de domicile (accompagné d'une attestation d'hébergement si telle est votre situation). Les personnes ayant changé d'adresse dans la commune sont priées de se munir d'un justificatif récent de domicile (quittance de loyer, EDF ou téléphone) afin de pouvoir procéder aux modifications nécessaires. Le service des élections se tient à votre disposition pour tous renseignements complémentaires au 01 49 56 36 60.

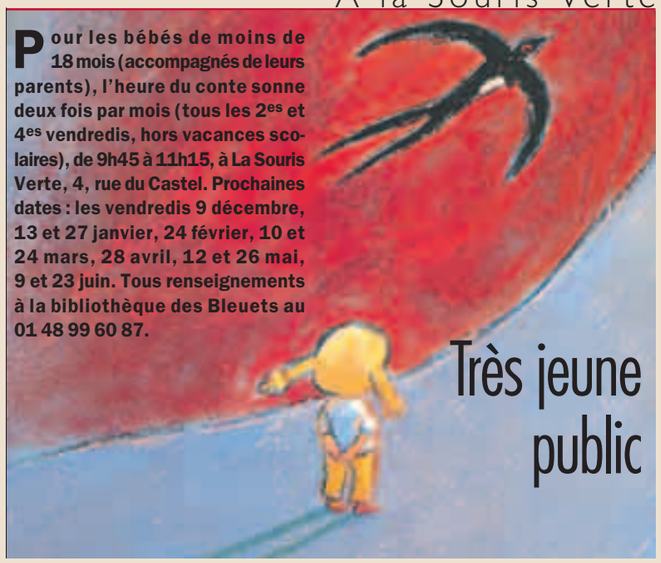
Causeries de Mesly

Douce/Dure banlieue

La prochaine Causerie de Mesly, animée par Claude Pennetier, chercheur au CNRS, sera une table ronde autour du livre *Douce banlieue* de Gérard Mordillat et Frédérique Jacquet, en présence des auteurs et de Catherine Bruant, historienne de l'architecture. Fruit d'un vaste travail de collecte sonore (cédérom joint au livre) et iconographique, l'ouvrage restitue un siècle de vie populaire dans une ville de banlieue. Un témoignage de cet étonnant melting-pot (provinciaux, Italiens, Espagnols…) qui a formé, contre toute attente, malgré la dureté du travail et des conditions insuffisantes de logement, une société cohérente, solidaire et même "douce" à vivre. Quelle mémoire pour la banlieue, des espoirs ouvriers de 1905 aux violences urbaines de 2005 ? Telle sera la question au cœur du débat, le jeudi 8 décembre à 20h, à la MJC du Mont-Mesly, 100, rue Juliette-Savar

La ville

A la Souris Verte



Pour les bébés de moins de 18 mois (accompagnés de leurs parents), l'heure du conte sonne deux fois par mois (tous les 2es et 4es vendredis, hors vacances scolaires), de 9h45 à 11h15, à La Souris Verte, 4, rue du Castel. Prochaines dates : les vendredis 9 décembre, 13 et 27 janvier, 24 février, 10 et 24 mars, 28 avril, 12 et 26 mai, 9 et 23 juin. Tous renseignements à la bibliothèque des Bleuets au 01 48 99 60 87.

Très jeune public

AVEC DIFÉ KAKO

La Compagnie Difé Kako animera un stage de danse afro-antillaise, un style de danse basé sur la gestuelle d'Afrique de l'Ouest, d'Afrique Centrale et des Antilles, accompagné de musique vivante. Ce stage aura lieu dans la salle de répétition du CCN, rue Charpy, le dimanche 4 décembre de 11h à 14h. Participation : 20 €. Inscription jusqu'au 3 décembre au secrétariat de la MJC du Mont-Mesly (01 45 13 17 00). Dates des prochains stages : les 15 janvier, 25 mars et 30 avril.

Stage de danse, dimanche 4 décembre.

TABLE RONDE

L'Amitié Judéo-Chrétienne du Val-de-Marne, la Communauté juive de Créteil et le Crif 94 organisent une table ronde – "Juifs et chrétiens, aujourd'hui, demain"– le dimanche 4 décembre à 15h, au centre communautaire, salle Henri-Ghozland, rue du 8-Mai-1945.

Dialogue judéo-chrétien, dimanche 4 décembre.

OASIS DE PAIX

Loin des difficultés de la vie quotidienne, un moment de réflexion et de sérénité, à partager à travers des textes sur la nature spirituelle de l'homme, accompagné de musique. C'est la soirée, ouverte à tous, qu'organisent les Bahá'is de Créteil, le vendredi 16 décembre à 20h30 à la Maison des Associations. Thème choisi : "Le pouvoir de la prière". Entrée libre et gratuite.

Pour plus d'information, composer le 01 48 99 89 70/ 06 14 39 28 52/ 01 48 98 92 75. Mél : bahaicreteil@yahoo.fr

Soirée ouverte à tous, vendredi 16 décembre.

JEUNES TALENTS

L'audition des cours de musique de la MJC du Mont-Mesly aura lieu le dimanche 11 décembre à 15h. Au programme : piano, chants celtiques et élèves du jardin musical. MJC, 100, rue Juliette-Savar.

Dimanche 11 décembre, MJC du Mont-Mesly.

DEVENEZ SAMOURAÏ

Basé sur une approche de l'éducation des Samouraïs, le jieï-jutsu de l'école Komori, art de défense personnelle, est une discipline physique, mais non sportive (sans compétition) qui convient aux femmes comme aux hommes, des adolescents aux seniors. Les cours ont lieu les lundi et mercredi (20h-22h), le samedi (9h-12h), salle Victor-Hugo, 14, rue des Écoles. Adhésion à l'année : 230 €.

Tous renseignements au 01 45 63 82 98 ou sur place (première participation gratuite).

Cours de jieï-jutsu, salle Victor-Hugo.

ASSÉDIC

Ne pas perdre son temps dans les files d'attente, disposer d'une meilleure qualité d'entretien… L'Assédic met un nouveau service à la disposition des demandeurs d'emploi de l'Est francilien (Seine-Saint-Denis et Val-de-Marne) qui peuvent désormais se pré-inscrire ou se réinscrire par Internet. Un rendez-vous pour un entretien personnalisé leur sera ensuite adressé.

Inscription par Internet www.assedic.fr

THÉS DANSANTS

La danse continue en 2006… Le Calm et les retraités de la section ABC Danse ont le plaisir de vous communiquer les dates de leurs prochains Thés dansants qui ont lieu de 14h30 à 18h à la salle Georges-Duhamel, 7, avenue G.-Duhamel : jeudi 26 janvier, jeudi 23 février, mars (à préciser), jeudi 27 avril, vendredi 26 mai.

Tous renseignements au 01 48 98 58 76/ 01 43 39 14 93/ 01 49 80 46 08.

Les rendez-vous de 2006, salle Georges-Duhamel.

URGENCES

- Police-Urgences : **17**
- Pompiers : **18** ou **112** (portable)
- Assum (médecins de garde entre 8h et 20h) : **01 45 17 95 50**
- Service médical de garde à partir de 20h du lundi au vendredi, à partir de 19h les samedis, dimanches et jours fériés : **01 43 39 22 33**
- Samu : **15** ou **01 45 17 95 00**

PHARMACIES DE GARDE

Dimanche 11
- Soumet
CCR, porte 26
Tél. : 01 49 80 10 77

Dimanche 18
- Soumet
CCR, porte 23
Tél. : 01 49 80 03 14

Dimanche 25
- Dahan
82, rue du Gal-Leclerc
Tél. : 01 42 07 17 84

Dimanche 1er janvier
- Tran Khoi
3, place du Petit-Bois
Tél. : 01 43 39 29 68

Le bloc-notes de Laurent Cathala

CONSOLIDER LE VIVRE ENSEMBLE

Notre pays vient de vivre plusieurs semaines de violences urbaines. Celles-ci sont aussi inacceptables que condamnables, la sécurité des biens et des personnes étant la première condition à toute vie collective. Pour autant, chacun s'accorde à voir dans ces émeutes l'expression du mal-vivre profond d'un grand nombre de jeunes dans nos quartiers populaires. Les maux sont connus : échec scolaire, défaillance de l'autorité parentale, chômage, relégation urbaine, discriminations de toutes sortes… Les mesures et dispositifs mis en place ces dernières années pour lutter contre l'insécurité sociale et l'exclusion sont loin de répondre à la gravité de la situation, et ce, d'autant moins que le gouvernement n'a cessé depuis trois ans de les remettre en cause : suppression des emplois-jeunes et de la police de proximité, baisses sensibles des subventions aux associations et des budgets d'intervention sociale, etc.

Bien que nous ayons eu à déplorer quelques manifestations de ces violences, Créteil n'a pas trop souffert de ces événements : pas d'affrontements avec les forces de police, pas d'agressions ou de dégradations visant des institutions ou des équipements publics… Si nous avons été moins touchés qu'ailleurs, nous le devons sans doute à la mobilisation des familles et de l'ensemble des acteurs professionnels, éducatifs et associatifs. Je voudrais, au nom de tous nos concitoyens, les remercier pour leur vigilance et le travail qu'ils mènent dans la durée, chacun à son niveau.

Nous le devons aussi, je crois, à une politique sociale d'éducation, de prévention et de tranquillité publique basée sur le dialogue, l'écoute et la proximité. Car il n'est pas d'autorité crédible sans respect, confiance et reconnaissance réciproque.

C'est à l'État de veiller à la sûreté urbaine et les forces de l'ordre doivent disposer des moyens pour assurer cette mission. Pour notre part, nous avons développé un service municipal de prévention et de sécurité qui assure des tâches de proximité et de protection, permettant à la police nationale de se recentrer sur ses fonctions majeures de lutte contre la criminalité.

Mais la sécurité de nos concitoyens ne saurait reposer sur la seule action répressive. L'insécurité, c'est d'abord le chômage et les contrats précaires, la pénurie de logements et l'habitat insalubre, la dégradation et l'effacement des services publics. L'insécurité, c'est la montée des inégalités : qu'elles soient territoriales, sociales, culturelles ou cultuelles, elles génèrent des crispations, des rancœurs, de la colère. Comment croire en la République quand ses principes sont contredits par une société de plus en plus individualiste, par des choix économiques qui plongent des pans entiers de la population dans la précarité ?

A Créteil, nous avons choisi de concentrer nos efforts sur le logement social, de créer des bassins d'emplois diversifiés, d'utiliser au mieux les leviers, tel celui des emplois-jeunes pour donner au plus grand nombre une chance de s'insérer dans la vie professionnelle. Nous avons doté chaque quartier d'équipements sportifs et culturels, de commerces, de services publics et d'espaces verts, afin qu'il n'y ait pas de territoires laissés pour compte. Nous nous mobilisons pour que chacun puisse pratiquer son culte dans la dignité, car la laïcité garantit l'égalité de tous les citoyens, leur liberté de croire ou de ne pas croire, de pratiquer ou non, dans le respect des règles communes. Nous avons fait de l'éducation une priorité, de la crèche à l'université : bibliothèques, conservatoire, soutien scolaire, collège de la deuxième chance, etc.

C'est cette action, qui s'inscrit dans un projet sociétal fort, que nous devons poursuivre et approfondir. Mettre en œuvre tous nos moyens pour que chacun trouve sa place dans notre pays et puisse être fier de ses valeurs, redonner espoir et confiance à notre jeunesse et à l'ensemble de nos concitoyens, c'est là un enjeu majeur pour préserver notre capacité à vivre ensemble et l'avenir de notre cohésion nationale.

CÉRÉMONIE

Commémoration du 11 novembre

Au cours de cette cérémonie, André Cloud et Jean-Claude Janusik ont reçu la croix du Combattant AFN.

C'est en présence du préfet du Val-de-Marne, des associations d'anciens combattants et de nombreux élus que s'est déroulée la cérémonie commémorative de l'armistice de 1918, le 11 novembre dernier, au cimetière de Créteil. Dans son allocution, Laurent Cathala, député-maire, a rendu hommage aux combattants et aux victimes de la Grande Guerre. Il a souligné que *"Aujourd'hui, le danger ne vient plus seulement des conflits internationaux : le terrorisme, les armes de destruction massive, la criminalité organisée, la violence civile sont autant de menaces qui pèsent sur notre sécurité"*, avant de reprendre les propos de Koffi Annan, secrétaire général des Nations unies : *"Il n'y a pas de sécurité sans développement, pas de développement sans sécurité, et il ne peut y avoir ni sécurité, ni développement si les droits et la dignité de chaque être humain ne sont pas respectés."*

VIOLENCES URBAINES

Le bilan à Créteil

Même s'ils sont sans commune mesure avec les violences urbaines que de nombreuses villes ont connues début novembre, Créteil a tout de même eu à déplorer des actes délictueux.
Dès le début des incidents survenus au niveau national, une "cellule de veille" a été constituée à Créteil regroupant élus, services administratifs et techniques. Un dispositif de prévention spécifique a été mis en place en relation avec les services de la Ville et ceux de la communauté d'agglomération, notamment.
Les agents de la direction de la Prévention/sécurité ont multiplié les rondes dans la ville.
Quatre véhicules ont été dotés d'extincteurs permettant d'intervenir rapidement, parfois même avant l'arrivée des pompiers, et ont ainsi permis de limiter la propagation d'incendies. La Ville n'a eu qu'à se féliciter de la qualité des interventions des pompiers et des services de police.
Les chiffres des infractions constatées à Créteil, durant cette période, ont été comptabilisés par la Police nationale. Au total, entre le 2 et le 14 novembre, notre ville a connu 1 feu de magasin ("Planet Discount", allée du commerce), 1 début d'incendie à l' Ecole nationale de musique, 13 feux de poubelles (containers), 17 véhicules incendiés, 5 découvertes d'objets incendiaires, et, dégradation de bien privé (mobilier urbain).

VISITE DE QUARTIER

A la Croix-des-Mèches

La visite du quartier de la Croix-des-Mèches, organisée le 10 novembre dernier, a été en grande partie consacrée au problème de la dalle et des coursives du quartier, préoccupation majeure des habitants et, plus particulièrement, des copropriétés concernées. Les désordres techniques causés par les infiltrations sont relativement anciens et connus, mais aucune solution n'a pu jusqu'à présent être mise en œuvre, en raison des désaccords entre les différentes parties. Laurent Cathala, député-maire, a d'ailleurs rappelé aux copropriétaires présents que la commune n'était en rien propriétaire de cet espace et que seule existait une servitude de passage public. Toutefois, il a annoncé que la commune, consciente du coût de réfection de la dalle et soucieuse de ne pas s'engager dans des procédures judiciaires longues, coûteuses et hasardeuses pour déterminer les responsabilités des différentes parties, était prête à participer au financement de la réfection. La Ville financera d'ailleurs une étude globale portant à la fois sur les aspects techniques et sur les aspects esthétiques et paysagers de cette réfection.
La visite a été l'occasion, pour les membres du comité de quartier, de faire le point des travaux réalisés à la demande des habitants. Notamment l'installation d'un éclairage de l'accès piéton conduisant à l'arrêt de bus situé avenue du Général-de-Gaulle, ainsi que la création d'un cheminement piéton facilitant l'accès au TVM. Pour lutter contre le stationnement anarchique des véhicules, avenue Corvisart, le projet d'aménagement d'un îlot supplémentaire de stationnement a été présenté. Une visite des halls et d'un appartement de l'une des tours de l'OPHLM a permis de constater les importants travaux de réhabilitation qui y ont été réalisés. Le groupe scolaire Chateaubriand, quant à lui, fera l'objet de certains travaux, dont la réfection de la cour de la maternelle, endommagée par des racines d'arbres. La MJC Club a été le cadre d'une rencontre avec les différents partenaires du projet social de cet équipement qui est tout à la fois une MJC et un centre social agréé par la Caisse d'Allocations familiales. L'assemblée générale qui devait faire suite à cette visite s'est exceptionnellement tenue le lundi suivant.

Au cœur du quartier, le Club est à la fois MJC et centre social.

L'assemblée générale du comité de quartier s'est tenue le lundi suivant.

Prochaine visite de Laurent Cathala
Jeudi 8 décembre,
dans le quartier Chenevier-Déménitroux (n°7).

La Commission consultative des usagers des services publics, un instrument efficace de démocratie participative.

Les usagers ont la parole

C'est pour la sixième fois, en novembre, que s'est réunie à Créteil, la Commission consultative des usagers des services publics délégués, chargée d'évaluer la qualité des services gérés par des prestataires extérieurs. Dix-huit personnes étaient présentes pour contribuer à améliorer les services publics locaux. Car c'est bien l'objectif de cette commission créée en 2002 : contrôler l'exploitation des services publics délégués. Il y en a peu à Créteil ; c'est pourquoi seules deux réunions sont nécessaires chaque année.

Celle du 16 novembre dernier était un succès, au regard de sa fréquentation : quasiment tous les membres y ont assisté. Ce qui n'était pas le cas auparavant. *"Le collège des usagers était clairsemé,* constate Marie-France Cochard, la directrice de la Commande publique. *Cinq nouveaux membres ont donc été nommés au dernier conseil municipal d'octobre. Et les nouveaux prennent leur mission à cœur. Ils connaissent les dossiers, posent beaucoup de questions, jouent vraiment leur rôle de contrôle. Aujourd'hui, tout le monde, c'est-à-dire la municipalité, les institutions, les associations et les usagers, semble bien partie prenante. Le bilan est positif."*

Les cinq représentants des usagers sont désignés par le maire. Un critère : qu'ils soient le plus représentatifs possible. Ils sont ensuite libres de choisir de siéger ou non. Il s'agit, en fait, de personnes déjà engagées dans la vie de la commune, participant notamment à la vie associative et aux comités de quartier.

Des réponses concrètes

A chaque réunion, c'est le même rituel : les délégataires viennent présenter leur rapport financier et d'activité annuel et répondent aux questions des membres. En novembre, les sujets à l'ordre du jour concernaient les marchés d'approvisionnement de détail, le réseau câblé de communication audiovisuelle, la distribution d'eau potable, la qualité et le prix du service d'assainissement par les services municipaux, et les antennes-relais de téléphonie mobile installées à Créteil. La Commission s'est, par exemple, assurée de la continuité de ces services publics, de la conformité aux normes. Elle a vérifié les prix pratiqués ou encore la bonne réalisation des entretiens.

"Avec cet instrument de démocratie participative, l'usager est au cœur des préoccupations, se félicite Robert Limmois, le directeur général adjoint chargé de la démocratie locale. *Ses problèmes quotidiens sont clairement posés aux prestataires de services délégués. Il y a un lien direct entre eux. Les rapports sont examinés techniquement, bien sûr, mais aussi avec la vision de l'usager qui, lui, veut des réponses concrètes, comme la raison du non-fonctionnement de son réseau câblé. Et les délégataires sont tenus de répondre aux demandes de la Commission. Ils sont également obligés d'y siéger et de la consulter pour tout changement."* Cette instance est donc vraiment en marche. Il faut maintenant inscrire ce mouvement dans la durée. Et pour cela, on compte beaucoup sur le collège des associations. Ce sont ses membres qui feront le relais entre la Commission et les Cristoliens. ■

Les membres de la Commission

La Commission est composée de 20 membres, dont son président, Charles Assouline, premier adjoint au maire.
Collège municipalité : Alain Dukan, Danielle Defortescu, Catherine de Luca, Brigitte Jeanvoine, Thierry Hebbrecht.
Collège usagers : Jean-François Dufeu, Françoise Andreau, Joël Pessac, Soraya Cardinal, Guy Halfon.
Collège institutions (représentants des syndics de copropriété et des bâilleurs sociaux) : Icade Patrimoine, Créteil-Habitat, Foncia Brossolette, Cabinet Gagey, Confédération nationale du logement.
Collège associations : Association d'entraide des usagers de l'Administration et des services publics et privés, Association d'information et de défense des consommateurs salariés, UFC-Que Choisir, association Études et Consommation.

Le centre socioculturel des Sarrazins sera un espace pluridisciplinaire ouvert à toutes les rencontres. Visite guidée.

Une culture bien bâtie

Le centre socioculturel des Sarrazins en cours de construction, entre le Lien de ville et le parc urbain.

On pourrait presque l'entendre pousser ! La construction du centre socioculturel des Sarrazins est, en effet, déjà bien avancée. Ce nouvel équipement viendra compléter ceux, déjà nombreux, qui structurent le quartier des Sarrazins, mais aussi ceux du Port et de La Source, avec le lycée Gutenberg, le gymnase Nelson-Paillou, la Maison de l'Enfance et le collège Simone-de-Beauvoir.

Le projet, qui a été retenu en 2002, à l'issue d'un concours d'architectes, est celui du cabinet Hester & Oyon. Ses grandes lignes, rappelons-le, conjuguent une fonctionnalité intérieure avec une ambition architecturale – un geste –, une évocation digne de l'antique amphithéâtre ! C'est une forme qui conviendra bien à la vocation de l'équipement : la rencontre.

Une architecture soignée et bien intégrée dans le tissu urbain.

En effet, toutes les rencontres y seront possibles : celle de l'art et du multimédia, celle des sciences et des techniques, sans oublier la musique et même les sports !

Autour d'un parvis ensoleillé, propice aux activités festives, c'est un véritable espace pluridisciplinaire qui sera organisé avec une distribution des salles permettant à chacun de pratiquer son activité favorite.

Un arc de culture

Le hall aura la forme d'une galerie-cathédrale sur deux niveaux. Au rez-de-chaussée, l'accueil et le bureau des animateurs jouxteront les locaux des enfants, puis ouvriront sur trois salles de communication, un espace multimédia et la salle d'art. Au-dessus, d'autres espaces seront accessibles, soit du hall, soit de l'extérieur. Une salle d'activités physiques et des ateliers scientifiques et techniques sont également prévus, autour d'une salle polyvalente disposant de gradins modulables. Un parking d'une cinquantaine de places et des espaces verts sont également au programme.

Pour favoriser sa pleine et entière intégration dans l'environnement urbain du quartier, outre sa forme majestueuse, le centre socioculturel des Sarrazins sera recouvert de briques rouge-rosée et sa toiture, en forme d'éventail, sera réalisée en zinc. A son achèvement, le centre s'étendra sur 1 750 m^2 pour un coût de 3,5 millions d'euros.

Cet équipement qui s'ajoutera au "réseau" des MJC et des centres sociaux, complétera également l'offre de services publics sur le sud de la ville. ■

L'Hôpital intercommunal se dote d'un nouvel appareil dédié à la radiothérapie. La Ville participe financièrement à cette acquisition.

Au plus haut niveau

Vue générale du Clic.

Grands travaux au service de radiothérapie de l'Hôpital intercommunal de Créteil. Il s'agit d'agrandir les locaux afin de recevoir un scanner avec simulation virtuelle dédié à la radiothérapie. Attendu dès janvier, ce scanner permettra de disposer d'un excellent plateau technique.
Les patients atteints de pathologies cancéreuses bénéficient d'un traitement adapté. Il peut s'agir de chimiothérapies (orales ou par injection), de radiothérapie, parfois les deux traitements peuvent être associés. Le but de ces traitements est, bien sûr, d'éliminer les cellules cancéreuses.
Le traitement de radiothérapie débute par une phase de simulation. Il faut alors délimiter très exactement la localisation tumorale. Le scanner à simulation virtuelle intégrée offre une visualisation très précise de la tumeur en 3D. La balistique (nombre de faisceaux utiles à l'irradiation de la tumeur) peut ainsi être définie de façon optimale.
Cette précision apportée par la simulation virtuelle a pour but d'optimiser le traitement de la tumeur (en terme de doses), de protéger les tissus sains et de réduire les effets secondaires. Tous les patients accueillis dans le service pourront bénéficier de cette technique. Une telle acquisition a, bien sûr, un coût élevé : environ 1 million d'euros.
La Ville de Créteil a choisi de participer à cet investissement en versant une subvention de 75 000 € à l'Hôpital intercommunal. Les communes voisines contribuent, elles aussi, au financement, de même que la Ligue contre le cancer.

Le nouveau scanner sera installé en dépit d'un socle.

Une meilleure prise en charge des patients

A l'Hôpital intercommunal, l'année 2006 sera une année de changements pour les secteurs d'Oncologie médicale et de Radiothérapie. Elle verra le remplacement d'un accélérateur par un modèle permettant de mettre en œuvre les dernières techniques d'irradiation. D'autre part, les patients ne souffriront plus de la dispersion des unités de soins qui seront réunies au sein d'un même pavillon où ils seront accueillis dans un espace totalement réaménagé. Cette nouvelle structure facilitera la prise en charge pluridisciplinaire des patients et la communication entre les équipes de radiothérapie et d'oncologie.

Ainsi, les intervenants du secteur d'oncologie médicale (bénévoles de la Ligue contre le cancer, socio-esthéticien) pourront aussi agir auprès des patients bénéficiant de radiothérapie. Les bénévoles présents dans les consultations proposent des boissons chaudes et dispensent une information sous forme de livrets édités par la Ligue contre le cancer. Ils offrent un espace d'écoute particulièrement apprécié.
Le socio-esthéticien a, lui aussi, un rôle relationnel très important. Il aide le patient à retrouver son image corporelle, apporte conseils, soins de relaxation. Il intervient deux jours par semaine et le service souhaiterait voir augmenter le nombre de ses vacations. Tous ces intervenants sont, en effet, devenus précieux. Ils assurent le lien entre les professionnels et les patients, et leur intégration s'est ainsi faite tout naturellement.
Ces avancées répondent parfaitement aux objectifs du Plan Cancer initié depuis trois ans et concourent à l'amélioration de la prise en charge des patients. ■

Un Noël de rêves...

Rendez-vous féerique au Centre Ancien pour le traditionnel marché de Noël et ses nombreuses animations. Du 10 au 24 décembre, la magie battra son plein.

Pour la cinquième année consécutive, les fêtes de Noël dans le Centre Ancien de Créteil vont se parer de couleurs comme nulle part ailleurs. En effet, sous l'impulsion de la Ville et de la compagnie Les Mistons, le marché de Noël a désormais des allures de grande fête culturelle avec, deux semaines durant, des animations quotidiennes, gratuites, qui font la part belle aux associations locales et aux talents cristoliens. Cette année, la place Henri-Dunant va se transformer en un monde enchanté. Au milieu des nuages, lunes et étoiles, les anges veilleront sur un village miniature, au cœur d'une forêt de sapins blancs. Le chapiteau, qui accueille animations,

ateliers et spectacles, a été rebaptisé pour l'occasion "A l'ange bleu" : une maison des anges où tous les rêves sont permis. Comme à l'accoutumée, les Cristoliens pourront dénicher des cadeaux originaux dans les douze chalets installés sur la place et ouverts de 11h à 20h. Cette année, outre les traditionnels produits régionaux (champagne, foie gras...), des artisans venus de la France entière proposeront des bijoux, des marionnettes, des objets peints, des accessoires ou encore des objets exotiques.

Des goûters à la danse country

Côté animations, la programmation est plus riche que jamais. Les nombreuses associations, les bénévoles, les services techniques de la Ville, ont tous prêté main-forte aux Mistons pour préparer cet événement comme il se doit. Outre les incontournables goûters pour les tout-petits (le samedi 17 à 16h) et les "apéros" pour les plus grands (les samedis 10, 17 et le mardi 20 à 18h), des boissons seront proposées tous les jours pour réchauffer les plus frileux, autour d'un feu, près du chalet-bar.

Quant aux spectacles, ils sont encore plus nombreux et variés que lors des précédentes éditions. Avec des nouveautés : des séances d'initiation à la danse de salon avec le Centre Fiona Payaud, des démonstrations de danse country et de claquettes avec l'Association culturelle des Planètes, ou encore la grande soirée rock du lundi 19 avec les groupes locaux Versolo, Kromosome et Intrusion. A noter aussi, la Fête des rêves, le samedi 17 après-midi, avec des ateliers et des animations spécialement conçus pour les enfants. Et il y aura aussi des spectacles professionnels. Ne manquez pas *Le Souffle magique du "mazicien"* Paul Maz, l'hommage à Django Reinhardt du Romain Brizemur Trio ou encore *Le Bonheuroscope Show* de Fabrice Corbet et Émeline Ourcade, dans la plus pure tradition des chansonniers humoristes. ■

Le Marché de Noël est organisé par la Ville de Créteil et la compagnie Les Mistons. Renseignements au 01 48 98 39 38.

A l'Ange bleu

Samedi 10
16h30 : *Les Porteurs de rêves*/déambulation échasses [Les Mistons/MJC du Mont-Mesly]
17h : Musique/Accordéon [Accordéon Club de Créteil]
18h : Danse Country [Association culturelle des Planètes]
18h : Apéro [Apasam]
18h20 : Café-théâtre [programmation en cours]
19h30 : Danse et percussions [Soleil Caraïbes Production]

Dimanche 11
11h45 : Danse claquettes [Association culturelle des Planètes]
12h : Déambulation/théâtre adultes [MJC Village]
12h15 : *Rom et Ravi*/magie, humour
15h45 : groupe Lyliabo/chansons françaises/variétés
16h30 : *Antenne des oubliés*/théâtre [MJC Village]

Lundi 12
18h : Danse orientale [MJC Club]
18h30 : Animation surprise [Les Mistons]
19h : Improvisation théâtre [MJC du Mont-Mesly]
19h30 : Danse performance, hip-hop, afro/orientale [Osmose Arts]

Mardi 13
18h : Animation surprise [Les Mistons]
18h30 : Harmonie/concert [La Musique de Créteil]
19h30 : Danse flamenco/Sévillane [Sacramonto]

Mercredi 14
14h-16h : Ateliers maquillage [Ecole Avant-Scène]
18h : Danse modern'jazz [CaDanse]
18h30 : Chansons celtiques [MJC du Mont-Mesly]
19h : concert punk-rock *[The Medievals]*

Jeudi 15
18h : *Le Bonheuroscope Show*/chanson, humour [Fabrice Corbet]
18h50 : Atelier musique moderne [MJC du Mont-Mesly]
19h20 : Ensemble vocal [Ensemble Michel Dauchez]

Vendredi 16
18h : *La Complainte de Raymond*/roman-photo [MJC Village]
18h30 : Chorale gospel [Chœur d'Artishow]
19h30 : Danse afro-caraïbéenne/hip-hop/salsa [D'Jamaïcan Crew]

Samedi 17
14h-16h : Ateliers friandises [Les Mistons]
+ maquillage [Ecole Avant-Scène]
16h : Conte pour tout-petits [Penda]
16h30 : Cirque [Tahlia]
17h : Danse réunionnaise [Couleur Réunion]
17h30 : Percussions [MJC Mont-Mesly]
18h : Apéro [Couleur Réunion]
18h : Concert [*&nd*]
18h45 : Café-théâtre (programmation en cours)
19h30 : Atelier capoeira [Bello Horizonte Capoeira]

Dimanche 18
12h15 : "Jeux de lectures autour de Jacques Prévert" [Richard Kalfa]
12h40 : Percussions mandingues [Bilakoros]
16h-17h : Animation surprise [Les Mistons]

Lundi 19
14h-16h : Ateliers cartes de vœux [Clubs 3e Âge]
18h15 : Danse orientale [Mouvement et Danse d'Orient]
18h30 : Concert punk-rock [Intrusion]
19h : Concert rock [Versolo]
19h45 : Concert blues-rock [Kromosome]

Mardi 20
14h-16h : Ateliers décorations de Noël [Les Mistons]
18h : Apéro [Sonikara]
18h : Initiation valse/cha-cha-cha [Centre Fiona Payaud]
18h45 : Chants congolais a capella [Adolphine]
19h10: Concert rock [Leitmotiv]

Mercredi 21
14h-16h : Ateliers contes [Clubs 3e Âge]
18h : Projection vidéo documentaires/fictions [La boîte aux courts]
18h50 : "Chansons d'autrefois" [Vincent Coppin]

Jeudi 22
14h-16h : Ateliers décorations de Noël [Les Mistons]
18h : Initiation rock/salsa [Centre Fiona Payaud]
18h50 : *Un tramway nommé délire* (comédie) [Les Glandeurs Nature]

Vendredi 23
14h-16h : Ateliers décorations de sacs [Club 3e Âge]
18h : Le Souffle magique (jeune public) [Paul Maz]
19h : Romain Brizemur Trio [jazz manouche]

Samedi 24
14h-16h : Ateliers jeux de société [Les Mistons]
15h : Animation surprise [Les Mistons]
17h30 : Invité surprise
19h : Fermeture du marché

Simplifier la collecte

Le tri sélectif, qui contribue à la protection de l'environnement, deviendra un geste encore plus simple à partir du 1er février.

Tout est parti d'une étude menée pendant huit mois à Créteil, Limeil-Brévannes et Alfortville. La communauté d'agglomération Plaine Centrale, les trois municipalités, Eco-Emballages (l'organisme qui finance la collecte sélective) et les différents prestataires (Sita et Temaco) ont passé les trois communes au peigne fin pour suivre la collecte et analyser les flux des déchets triés. Coût de l'opération : 100 000 € financés par Eco-Emballages.
A Créteil, il en est ressorti que le service de ramassage est sous-utilisé. D'où la décision d'adapter ce service aux besoins, sachant qu'ils sont différents en habitat collectif et en zone pavillonnaire. *"Il faut d'abord savoir que la fréquence des collectes à Créteil est supérieure à celle de nombreuses villes en région parisienne,* explique Stève Clavier, le responsable du service Gestion des déchets urbains à la communauté d'agglomération. *De plus, nous avons constaté que les habitants avaient beaucoup de bacs de couleurs différentes : 4 bacs pour les immeubles, 2 bacs pour les pavillons plus deux caissettes. Et, la plupart du temps, on retrouve les journaux mélangés aux emballages. Donc, dès février 2006, nous allons simplifier les choses. Cela permettra aussi de mieux maîtriser les coûts."*

Moins de bacs, moins de tri à faire

C'est surtout en zone pavillonnaire que les habitudes vont devoir changer. Les caissettes bleues destinées aux journaux, magazines et autres prospectus seront supprimées. Les bacs jaunes pourront recevoir les journaux-magazines en plus des emballages (plastiques, carton, acier, briques alimentaires…) En effet, les progrès techniques réalisés dans les centres de tri permettent de mélanger le papier aux emballages traditionnels. Les caissettes vertes, réservées au verre, seront remplacées par des bacs plus grands. Vous pourrez conserver les anciennes caissettes pour votre usage personnel. Pas de changement pour le bac grenat (ordures ménagères). En habitat collectif, une seule modification : il y aura, là aussi, trois bacs au lieu de quatre, puisque les journaux et emballages se retrouveront dans le même, le jaune.

L'autre nouveauté, et cela pour tout le monde, ce sera la diminution des fréquences de collecte à partir du 1er février. En pavillonnaire, Créteil s'alignera sur les autres villes de la communauté d'agglomération : deux fois par semaine pour les ordures ménagères, une fois pour les emballages et journaux, et une fois tous les 15 jours pour le verre. En collectif, le ramassage se fera toujours trois fois par semaine pour les ordures ménagères, mais deux fois pour les emballages et journaux, et une fois tous les 15 jours pour le verre. *"La fréquence semble beaucoup diminuer, mais elle sera mieux adaptée,* précise Stève Clavier. *Surtout pour le verre qui est de moins en moins utilisé. Certaines communes ne collectent le verre qu'en apport volontaire à des bornes."*

Mise en service le 1er février

Les zones pavillonnaires bénéficieront toujours d'une collecte hebdomadaire des déchets végétaux, mais elle se fera exclusivement de mars à novembre. Lors de l'interruption hivernale, il faudra aller en déchetterie. C'est également là que vous devrez vous rendre pour jeter les déchets "toxiques" (batteries, huiles de moteur, colles, peintures, solvants, acides…). Le service "Kangourou" sera, en effet, supprimé, faute de succès. Enfin pour les encombrants, rien ne change ; ils resteront collectés une fois par mois. *"Pour les Cristoliens, ces modifications seront synonymes de simplifications,* souligne Stève Clavier. *Bien sûr, nous savons que changer les habitudes nécessite une bonne information. C'est pourquoi, les habitants des secteurs pavillonnaires recevront un courrier à partir de la mi-décembre. Il leur expliquera les principaux changements et les préviendra de l'intervention téléphonique, au début de l'année, du prestataire Temaco. Ce coup de fil servira à fixer une date de livraison du nouveau bac vert. Le procédé sera évidemment différent pour l'habitat collectif, car ce sont les gardiens qui seront essentiellement concernés par ces nouveautés. Des réunions sont prévues en décembre avec les bailleurs et les gardiens d'immeubles."*

Dans le prochain numéro de *Vivre Ensemble*, le nouveau *Guide du tri* sera joint au magazine. Et en janvier toujours, tous les Cristoliens recevront un calendrier des jours de collecte. Bref, tout est fait pour que cette réorganisation se fasse en douceur ! ■

Tous renseignements au 0800 138 391 (numéro vert)

LA SOURCE DU SOLEIL

NIHON

RESTAURANT JAPONAIS

SUSHI-SAHIMI-MAKI-YAKITORI

Centre Commercial Régional Créteil Soleil 94000 Créteil
Niveau 3 côté BHV
Métro Créteil-Préfecture

Ouvert 7j/7 même le dimanche - De 11h30 à 15h et de 19h à minuit
T : 01 43 77 80 63

UGC CINÉ CITÉ CRÉTEIL
Centre commercial Créteil Soleil - 94000 Créteil

UGC ILLIMITE

exceptionnel

Offrez-vous le cinéma illimité

FRAIS DE DOSSIER
15€ au lieu de 30*

offre valable du 15 novembre 2005 au 3 janvier 2006

*Offre non cumulable, valable du 15 novembre 2005 au 3 janvier 2006, pour tout nouvel abonnement UGC ILLIMITE souscrit sur stand ou par correspondance. UGC ILLIMITE : 15€ par mois pour une durée minimale de 12 mois, hors frais de dossier et du montant forfaitaire du mois en cours. Frais de dossier 15€ au lieu de 30€. Tarifs et conditions d'abonnement susceptibles d'être modifiés à tout moment. Conditions d'utilisation définies dans les Conditions Générales d'Abonnement UGC ILLIMITE.

Le Journal des Quartiers

Décembre 2005

Attention talents !

Croix-des-Mèches

Pour sa troisième édition, la Place aux talents qui a fait le plein de groupes et de spectateurs, s'inscrit définitivement dans la vie culturelle cristolienne.

On se souvient que la saison dernière, la manifestation Place aux talents avait dû être ajournée au mois suivant, vu des conditions climatiques peu clémentes. Cette année, le rendez-vous avait donc été prudemment fixé à couvert, au Club de Créteil qui n'a pas désempli. *"Nous avons accueilli sept groupes et plus de 150 personnes"*, se réjouit Michel Wannin, l'un des coprésidents du comité de quartier de la Croix-des-Mèches, à l'origine de l'événement. Au programme, rap, rock et musique marocaine. *"Ensuite, c'est au jury d'élire les trois premiers comme dans un radio-crochet, avec, pour critères, la manière de jouer, le swing..."*
Mais peu importe le résultat, le principal étant de partager un bon moment. Les plus petits n'ont pas été oubliés, nombreux à fréquenter l'atelier maquillage animé par des étudiants. La journée s'est ensuite terminée par un apéritif et un repas. *"Cette année, les résultats ont été au-delà de nos espérances,* se félicite Michel Wannin. *Et devant le succès rencontré, on peut d'ores et déjà donner rendez-vous à tout le monde pour 2006."*

Les actualités

LES COMITÉS DE QUARTIER S'ENGAGENT POUR LE TÉLÉTHON

Cette année, plusieurs comités de quartier ont prévu d'intervenir en faveur du Téléthon. C'est d'abord celui du Centre Ancien qui organisera, place Henri-Dunant, une animation en collaboration avec la Croix-Rouge et les pompiers pour apprendre au public les gestes qui sauvent et la conduite à tenir en cas d'incendie. Il s'agira aussi d'enseigner aux enfants à composer le numéro des urgences.
Ensuite, ce sont tous les comités du secteur Sud qui s'unissent pour organiser un grand loto dont les participations seront intégralement reversées au Téléthon. Rendez-vous le samedi 3 décembre à 14h30 à l'école Pierre-Mendès-France (place Mendès-France à l'entrée du quartier de l'Ormeteau-Port, près de la Maison des Arts).

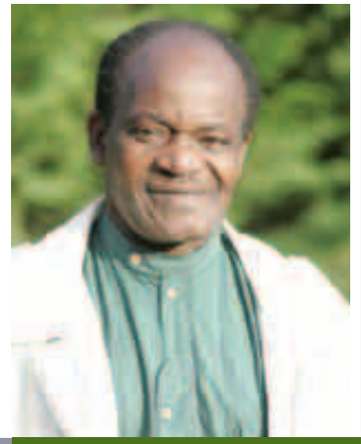
CONCOURS D'ILLUMINATIONS

Pour célébrer en beauté les fêtes de fin d'année, illuminez votre maison ! Le comité des Buttes-Halage lance un concours d'illuminations dans le quartier. Les habitants sont invités à concourir dans deux catégories : maison individuelle (façade et jardin) ou appartement (balcons et fenêtres). Les inscriptions sont à effectuer avant le 10 décembre. Le passage du jury est prévu le 22 décembre et la remise des prix le 4 février 2006, lors de la crêpes-party organisée au LCR, 17 rue de Bonne.
Pour plus de renseignements,
composer le 01 49 80 92 94, poste 42 35 ou
par mél : comites.quartiers@ville-creteil.fr

Le portrait

A bicyclette...

Théodore Kaboré est burkinabais. En France depuis la fin des années 1960, il s'est installé à Créteil en 1974, sans jamais oublier ses origines ni son pays.



Aujourd'hui, Théodore Kaboré est président d'ADB, l'Association pour le développement du Burkina Faso. *"Le concept est simple,* sourit-il. *On récupère de vieux vélos et on les envoie au Burkina. Là-bas, les gens s'en servent pour se déplacer."* Une initiative qui a permis à l'ADB, en collaboration avec deux associations locales, d'ouvrir deux ateliers de réparation qui emploient de jeunes séropositifs. Cette activité est sociale, bien sûr, mais aussi économique, car elle génère des revenus qui permettent d'entretenir les ateliers et de payer les techniciens. *"Le sida est une plaie en Afrique. A Créteil, on fait de l'information, mais au pays, c'est plus dur. Alors on essaie de se rendre utile par d'autres moyens."* Modeste s'il en est, Théodore Kaboré parle toujours à la première personne du pluriel tant il ne veut pas se mettre en avant. C'est pourtant lui qui est à l'origine de cette démarche, qui témoigne d'un engagement sans faille, et ce, depuis de longues années. Tout juste consent-il à admettre qu'il a fait partie de nombreuses associations ou syndicats dans le passé. *"Il y a tant à faire,* soupire-t-il. *Je me demande toujours comment je vais pouvoir rendre service..."* Un dévouement sans cesse renouvelé pour ce tout jeune retraité qui profite de son temps libre pour passer trois jours comme bénévole à la banque alimentaire. *"L'associatif, c'est presque comme une drogue"*, s'excuserait-il presque. Sauf que celle-là, il faudrait vraiment la conseiller à tout le monde.

Association pour le développement du Burkina Faso
Tél. : 01 49 80 06 03

Association

Viva flamenco !

Créteil possède de nombreuses associations de danse (africaine, salsa...). Le flamenco pourtant n'y était pas représenté. C'est désormais chose faite avec l'association Sacromonte La Buleria.

Si les créations d'associations ne sont pas légion, en voici une qui devrait attirer du monde. Sacromonte La Buleria (clin d'œil à une région près de Grenade dont est originaire son président) propose, en effet, des cours de flamenco dans le quartier du Montaigut. Sergio Beltran, le président et créateur, explique que *"cela manquait à Créteil. C'est ma passion et j'avais du mal à l'assouvir. Alors je me suis lancé."* Grâce au soutien de Serge Roche, membre du comité de quartier, les démarches ont été accélérées. Et les adhérents ont vite afflué. *"Je pense que la demande était là. Ouverts seulement depuis octobre, nous comptons déjà 22 adhérents."* Les aficionados désormais n'ont plus à se déplacer pour danser. Mais Sergio Beltran n'entend pas rester aux seuls cours de danse. Il souhaite développer l'activité de l'association afin de présenter une approche plus complète de cette culture. *"A terme, on espère compléter notre offre en proposant des cours de guitare, de percussions flamenca ainsi que des chants. Nous étudions aussi la possibilité d'organiser des stages et des échanges avec l'Espagne."* L'idéal serait de créer un groupe pour monter un spectacle dans les mois qui viennent. Mais n'anticipons pas. Aujourd'hui, Sacromonte La Buleria n'en est qu'à ses débuts, laissons-lui le temps de grandir.
Tous renseignements en composant le 06 64 54 39 38.

Comité de quartier

Palais

Les membres du bureau du comité

De gauche à droite :
Cornel Serbanoiu (coprésident) ;
Menouar Ghlis ;
Alain Dukan (coprésident élu) ;
Mahmoud Awad.

Travaux

Près de chez vous

La majorité des travaux financés par les comités de quartier sont maintenant achevés ou en cours de réalisation. Rappelons qu'ils favorisent le déplacement piétonnier, le stationnement, visent à l'amélioration des aires de jeux et au renforcement de l'éclairage public.

Le comité de quartier du Haut du Mont-Mesly avait financé, en 2004, les premiers travaux de remise en état et de préservation de l'espace de détente situé rue du Commandant-Joyen-Boulard. Il a décidé de poursuivre ces aménagements. Le stabilisé de l'aire de jeux a été refait et des arbustes seront plantés dans le courant de l'hiver pour en habiller le pourtour.

Rue Pierre-Lescot

Dans le quartier Front-de-Lac, le comité a décidé d'entreprendre l'amélioration de l'espace situé quai de la Croisette. Cette année, l'aire de jeux va être agrandie, un jeu supplémentaire implanté et le sol complètement refait. Des banquettes seront aussi installées.

Rue Pierre-Lescot, le comité de quartier du Bas du Mont-Mesly a financé la réfection du trottoir en enrobé rouge.

Le comité de la Croix-des-Mèches projette la création d'un ralentisseur, rue Corvisart, pour inviter les automobilistes à ralentir.

Le cheminement piétonnier qui permet de relier la rue des Archives à l'avenue du Général-de-Gaulle et au centre commercial, va être équipé de candélabres.

Enfin, pour inciter les propriétaires de chiens au respect de l'environnement, les comités Chenevier-Déménitroux et Val-de-Brie ont acheté des distributeurs de sacs pour ramasser les déjections canines. Ces distributeurs seront installés en premier lieu dans le quartier Chenevier-Déménitroux puisqu'ils existent déjà dans le quartier Val-de-Brie, sur le trottoir pair de l'avenue du Général-de-Gaulle. Cette année, c'est donc le trottoir impair qui sera équipé. Le comité de Chenevier-Déménitroux a, de plus, acheté des bancs pour remplacer ceux, usagés, du secteur de l'Orme-Saint-Siméon.

AGENDA

Assemblées générales

Brèche-Préfecture
8 décembre à 20h30, à la Maison des Associations, 1, rue François Mauriac.

Chenevier-Déménitroux
8 décembre à 20h30, en conclusion de la visite de quartier.

Echat
9 décembre à 19h, immeuble Stendhal.

Animations

- Le 11 décembre prochain, le comité Val-de-Brie convie tous les habitants du quartier à un grand déjeuner convivial, à 12h à la salle Jean-Cocteau, 14 rue des Écoles.
Renseignements au 01 49 92 94 (poste 42 35).
- Le Père Noël, accompagné de son poney, parcourra les rues des quartiers du secteur Sud. A 14h, il sera dans celui du Front-de-Lac. A 15h, il visitera celui de l'Ormetteau-Port avant de se rendre à La Source pour 16h. Fin du parcours aux Sarazzins, à 17h. Après les nombreuses surprises offertes tout au long du trajet, l'animation finale aura lieu près des deux grands sapins à côté du local de secteur au 2, allée Pierre-d'Olivet.
- Deux ateliers de fabrication de décorations de Noël auront lieu les 7 et 14 décembre au local du secteur sud (2, allée Pierre-d'Olivet), de 14h à 17h. Ouverts aux enfants accompagnés de leurs parents. Inscription : 2 €.
- Les artistes du Port de Créteil participeront à un marché de Noël artisanal dans le local du secteur sud (2, allée Pierre-d'Olivet), le vendredi 9 décembre de 18h à 22h et le samedi 10 décembre de 10h à 18h.

Permanences des maires adjoints de secteur

Secteur Nord
Danièle Defortescu, le mercredi de 16h à 18h, résidence Stendhal 115, avenue du Général-de-Gaulle.

Secteur Ouest
Clara Kouyoumdjian, le samedi de 10h à 12h, Forum Café, centre commercial du Palais, 39, allée Parmentier.

Secteur Centre
Jean-Paul Defrade, le samedi de 10h à 12h, Maison du Combattant, place Henri-Dunant.

Secteur Sud
Catherine De Luca, le samedi de 10h30 à 12h, local du comité de quartier, 2, allée Pierre-d'Olivet.

Secteur Est
Josiane Bonneau, le mardi de 14h à 16h, local de secteur, 1, rue Vuillard.

A suivre...

Un nouveau souffle au comité

Depuis quelques mois, le comité de quartier des Sarrazins, qui a accueilli de nouveaux bénévoles, a le vent en poupe.

Dynamique et volontaire, l'équipe s'est mise au travail rapidement avec, déjà, quelques succès à son actif. *"Notre première action a eu pour cadre l'opération Immeubles en fête. Ce soir-là, nous avons réussi à mobiliser près de 200 personnes, un vrai succès,* se réjouit madame Boni Bangari, membre actif du comité. *Depuis, nous espérons poursuivre dans cette voie."* Conscient des difficultés à surmonter, le comité s'est fixé des objectifs raisonnables. *"Nous voulons un quartier dynamique avec un lien social fort où les gens apprennent à se connaître"*, explique Dominique Nicolas, la coprésidente élue. Pour cela, un programme vient d'être arrêté. *"Nous souhaitons ouvrir une pause café tous les mercredis après-midi de 14h à 18h au LCR, rue Saussure. Les gens du quartier pourront y venir discuter et prendre un café avec un des membres du bureau. On prépare aussi une fête pour Noël, le 13 décembre prochain, en collaboration avec l'école, la crèche et les assistantes maternelles."* Voilà pour les projets à court terme. Mais le comité voit plus loin. D'autres manifestations sont à l'étude, notamment avec des handicapés. *"Nous espérons organiser une rencontre handisport entre des enfants handicapés et des jeunes du lycée Gutenberg,* confirme madame Boni Bangari. *Nous voulons continuer à travailler avec ces enfants sur des événements multimédias de façon à leur faciliter l'approche d'Internet."* Le comité, qui souhaite faire le lien entre toutes les composantes du quartier et les institutions, a l'intention de mettre en place des points Information sur ses activités dans des lieux qui restent à définir, l'école et le lycée étant les premiers pressentis. Pour 2006, l'objectif est aussi d'instaurer un service de soutien scolaire. Autant de projets qui montrent que le comité des Sarrazins n'est pas prêt de s'essouffler.

Mémoire

A partir de 1960, un bulletin de liaison est édité au Mont-Mesly : c'est le *Mesly-Melo*. Souvenez-vous...

"Les lumières sont de retour ! Il a fallu moins de trois semaines à l'administration responsable pour réparer la panne qui a plongé dans l'obscurité, début septembre, les rues Albert-Doyen et avoisinantes.

Depuis le temps que nous demandons des abris pour autobus, nous avons enfin obtenu satisfaction. Ce qu'il faudrait maintenant, ce sont des abris pour les poubelles. Ces malheureuses restent toute la journée dehors, exposées au vent, à la pluie et au froid ; il faut avoir pitié d'elles.

Afin, sans doute, de respecter la loi sur l'étalement des vacances, l'administration des P&T a décidé de prolonger le congé octroyé aux trois malheureux postes téléphoniques de la cité. Surchargés de travail (3 postes pour 4 200 familles, soit un appareil pour 1 400 appartements), les pauvres téléphones étaient aussi, paraît-il, atteints d'ulcères à l'estomac, ayant du mal à digérer les bouts de ferrailles, cailloux, etc. que les enfants leur faisaient ingurgiter. En attendant leur retour problématique, nous devons nous débrouiller tant bien que mal. Lors de la séance du conseil municipal du 17 juillet 1964, il a été suggéré de placer des postes téléphoniques dans les loges des gardiens d'immeubles.

Encore les P&T : habitants de la partie sud du Mont-Mesly, n'allez plus jusqu'aux bureaux de poste de Créteil ou de Bonneuil pour jeter votre courrier ; en faisant moins d'un kilomètre, vous pouvez désormais trouver deux boîtes aux lettres, rue Casalis et rue du Docteur-Métivet.

C'est la rentrée, le centre commercial du Mont-Mesly est de plus en plus animé. Certains commerçants ont même des étalages en plein air pour attirer les clients ; on rencontre dans l'allée du Commerce de nombreuses mères de famille avec des enfants en bas âge. Malgré cela, des jeunes et moins jeunes n'hésitent pas à circuler à bicyclette et même à cyclomoteur au milieu des chalands, risquant, à chaque instant, de renverser quelqu'un..."

Extraits du tract bibliographique "La rédaction de service", Mesly-Melo n° 10 (sept-oct-nov-déc 1964)

Créteil se raconte, bibliothèque municipale (22, rue de Mesly) ou par mél : creteil-se-raconte@wanadoo.fr

L'Anah accorde des aides financières aux propriétaires d'un appartement ou d'une maison ancienne. Explications.

Des aides pour rajeunir

Bonne nouvelle pour les propriétaires d'une maison ou d'un appartement : le budget de l'Anah, l'Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat, est en augmentation ! La dotation 2005 pour le Val-de-Marne a progressé de 29%. Si vous êtes propriétaire d'un logement que vous occupez ou que vous louez, peut-être pouvez-vous bénéficier des subventions accordées par l'Anah, dans le cadre de l'amélioration de votre habitat. Dans les deux cas, votre logement doit dater de plus de 15 ans. Selon le type des travaux effectués, le montant de la subvention varie de 20% à 70%.

Vous réalisez des travaux dans le logement que vous occupez

Les subventions vous sont attribuées sous réserve que vos revenus annuels ne dépassent pas un plafond fixé selon la composition de la famille. La dépense subventionnable résulte du montant hors taxe des devis d'entreprises. Les plafonds de dépenses sont fixés forfaitairement à 11 000 € ou 13 000 €. Les demandes ne sont recevables que si le montant de la dépense atteint 1 500 €. En contrepartie, vous ne devrez commencer les travaux qu'après avoir reçu l'autorisation écrite de l'Anah ; vous vous engagez à les faire réaliser conformément au projet présenté et à occuper pendant neuf ans le logement à titre de résidence principale.

Vous réalisez des travaux dans un logement que vous louez

La subvention est calculée en fonction du type de travaux d'intervention et du loyer pratiqué, sur présentation des devis d'entreprises. Les demandes ne sont recevables que si le montant des travaux atteint 1 500 €. Là encore, vous devrez faire réaliser les travaux prévus après l'autorisation de l'Anah et vous engager à louer le logement pendant neuf ans. ■

Pour en savoir plus, n'hésitez pas à contacter la délégation Anah du Val-de-Marne, Direction départementale de l'Équipement, 12-14, rue des Archives, tél. : 01 49 80 21 00.

PRÉVENTION
SANTÉ

Drogues et Société a mené une action de sensibilisation auprès d'animateurs au regard des conduites à risques des 11-25 ans.

Des relais plus efficaces

Depuis sa création il y a tout juste vingt ans, l'association Drogues et Société mène de multiples actions préventives pour lutter contre toutes les formes de toxicomanies. L'une de ces initiatives, engagée en 2002 et qui prendra fin dans les jours à venir, aura permis à une cinquantaine d'animateurs intervenant sur les villes de Créteil, Alfortville, Limeil-Brévannes, Bonneuil-sur-Marne et Maison-Alfort, d'être sensibilisés aux conduites addictives et à risques touchant la jeune génération. Consommation de cannabis, tabac, alcool, vitesse sur la route, maladies sexuellement transmissibles… Tous les comportements mettant en péril les jeunes, entre 11 et 25 ans, auront ainsi été passés au crible par l'association. Le but : permettre à ces professionnels de l'animation de devenir des interlocuteurs efficaces sur ces problématiques et les aider à repérer plus facilement les situations à risques.

Car si la recherche d'une expérience "autre" est propre à l'être humain, celle-ci pose davantage de problèmes, dès lors qu'il s'agit d'une personne jeune. *"L'adolescence est une période de la vie où l'on est plus fragile,* explique Nancy Aguilera-Torres, psychosociologue et formatrice au sein de l'association. *A cet âge, on est en pleine construction identitaire et l'on se croit souvent immortel ! Les problèmes induits par les conduites à risques peuvent être d'ordre scolaire, social, sanitaire, voire judiciaire."*

Orienter les jeunes vers les structures compétentes

Après une semaine de formation (ou neuf mois pour une douzaine d'animateurs ayant suivi un programme approfondi), les retombées positives sont indéniables. *"Les animateurs, qui expliquaient au début de la formation se sentir démunis,* conclut la psychosociologue, *disent qu'ils sont davantage prêts à écouter le mal-être des personnes en détresse. Ils possèdent désormais les arguments et les mots justes, pour dire combien les drogues et les comportements à risques sont dangereux. Je pense enfin qu'ils seront désormais en capacité d'orienter les jeunes vers les structures compétentes."*

Soutenue par de nombreux partenaires*, dans le cadre du programme européen Equal**, cette action fera l'objet d'un colloque le 9 décembre, dont les conclusions permettront de déterminer si elle sera reconduite. En attendant, l'association a mis en place des groupes de travail, réunissant différents acteurs locaux, pour construire de nouveaux projets de prévention sur le territoire. Enfin, elle poursuit ses interventions en milieu scolaire, afin de sensibiliser toujours plus de jeunes aux risques des conduites addictives. Parce que prévenir vaut mieux que guérir. ■

Les dangers du cannabis

Parmi les conduites addictives, la consommation de cannabis est très répandue chez les jeunes. Il s'agit d'une plante (chanvre indien) qui agit sur le système nerveux central. Si chacun réagit différemment selon son état physique et/ou psychologique, fumer du cannabis comporte des risques certains : irritations des bronches, vertiges, nausées, modifications des perceptions sensorielles (ouïe, vue, goût, odorat…) et de l'attention pouvant entraîner une perte de concentration et de réflexes, etc. En cas de consommation abusive, la dépendance est avérée.

* Le Fonds social européen, la communauté d'agglomération Plaine centrale, les cinq villes participantes, la direction départementale du Travail, de l'Emploi et de la Formation professionnelle, la direction départementale de la Jeunesse et du Sport et la direction départementale de l'Action sociale.

** Programme pour l'égalité des chances face à l'emploi en Europe.

Association Drogues et Société, 42, rue Saint-Simon, tél. : 01 48 99 22 14.

JEUNESSE
PRÉVENTION

La lutte contre le sida reste une priorité du Conseil de jeunes. Démonstration, le 3 décembre à la Maison des Arts.

Un patchwork contre le sida

C'est une action symbolique qui marquera, cette année à Créteil, la Journée mondiale de lutte contre le sida. Une action initiée par le Conseil de jeunes et le Centre départemental de prévention médicale de Créteil (CDPM). *"Nous voulions qu'un maximum de personnes s'implique, de tous âges, de tous milieux et de toutes cultures,* expliquent Sylvie et Brice, les animateurs du Conseil de jeunes. *Car tous les gens, quels qu'ils soient, sont des acteurs de prévention. C'est ainsi que l'idée de créer une œuvre éphémère et collective – un patchwork pour la prévention – a vu le jour."*

Depuis septembre, 25 groupes volontaires – associations, centres socioculturels, établissements scolaires, clubs 3e Âge… – ont réalisé, chacun, une peinture sur une toile carrée de 1,50 m, illustrant des messages de prévention et de solidarité avec les malades.

Le samedi 3 décembre, en début d'après-midi, les 25 modules seront assemblés et exposés sur la partie haute de la Maison des Arts. Visible de la rue du Général-Billotte, cette grande fresque de 70 m², attirera l'œil des Cristoliens pendant une quinzaine de jours, pour leur rappeler que la mobilisation contre la propagation du sida est toujours d'actualité.

Un sujet tabou

Le Val-de-Marne détient, en effet, un triste record : il est le troisième département français pour son taux de personnes contaminées par le VIH. *"Le sujet est toujours tabou dans les familles,* constatent les animateurs du Conseil de jeunes. *Les enfants ont peur du sida, mais n'en parlent pas aux parents ; ces derniers sont inquiets, mais n'osent pas aborder le sujet… D'où la nécessité d'instaurer le dialogue et de poursuivre l'information. Car il y a vraiment des demandes, des questions, des interrogations."*

Tout au long de l'année, affichage, dépistage, distribution de kits de prévention sont organisés par le Conseil de jeunes dans les établissements scolaires. Les ateliers constitués lors de la réalisation du patchwork de prévention ont été l'occasion d'organiser des rencontres avec les infirmières du CDPM, notamment dans les collèges participant à l'opération. Le 3 décembre, tous les partenaires se mobiliseront devant la Maison des Arts pour faire passer le message : contre le sida, se protéger est le seul moyen de lutter ! ■

Adresses utiles

Cidag [Centre d'information et de dépistage anonyme et gratuit]
Centre hospitalier intercommunal, 40, avenue de Verdun, tél. : 01 45 17 55 00, du lundi au jeudi de 17h à 19h30 (sans rendez-vous).
CDPM [Centre départemental de prévention médicale]
1, rue des Écoles, tél. : 01 48 99 55 30, du lundi au vendredi, de 8h30 à 17h.
CPEF [Centre de planification et d'éducation familiale]
- PMI, 3, rue Charpy, tél. : 01 48 99 79 22, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.
- PMI, 4, rue Edgar-Degas, tél. : 01 43 39 23 25, lundi, mercredi et vendredi de 9h à 12h ; jeudi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h ; mardi de 13h30 à 17h.

Alimentation équilibrée et activité physique régulière sont les secrets de la forme, après 60 ans.

Préserver son équilibre

A l'âge de la retraite, le potentiel de vie est actuellement de 25 ans… Mais, pour profiter au maximum de cet âge libre, encore faut-il se maintenir en forme. L'avancée en âge entraîne, en effet, une diminution de la masse musculaire et fragilise la masse osseuse. Associée à une consommation suffisante d'aliments riches en calcium et en protéines (viandes, poissons, œufs, produits laitiers), l'activité physique permet de préserver son capital osseux et de "refabriquer" du muscle. Avoir une activité physique régulière, c'est, avant tout, continuer à bouger au quotidien, à marcher, à sortir tous les jours, à faire fonctionner ses membres, ses muscles et sa tête.

Etre actif au quotidien

L'important n'est pas tant l'intensité ou la difficulté de ces activités, mais leur régularité. Pour améliorer sa forme et sa santé, 30 à 60 minutes d'activité modérée suffisent chaque jour ou presque, en étant plusieurs fois actif pendant au moins dix minutes consécutives. Il est recommandé de pratiquer des activités d'endurance pour améliorer ses capacités cardiaques et respiratoires, de faire des assouplissements pour se mouvoir avec plus d'aisance, et de se muscler pour conserver ses capacités de déplacement. Les tâches domestiques (faire son lit, son ménage), les activités anodines (monter les escaliers, porter ses courses, faire son jardin), sont autant d'activités physiques excellentes au quotidien. Marcher chaque jour à son rythme, si, possible une demi-heure, dans la nature ou en ville, constitue l'un des meilleurs exercices d'endurance qui soit et procure un gain d'énergie.
Les plus sportifs peuvent aussi s'adonner à des activités dirigées pratiquées en club. Tennis ou randonnée, natation, gymnastique ou yoga sont autant d'activités proposées à Créteil dans de nombreuses structures (voir encadré). Pour les moins sportifs, ce sont des ateliers de prévention des chutes qui sont mis en place. Ces activités régulières permettent de progresser avec d'autres en toute sécurité. Adaptées aux possibilités physiques de chacun, elles sont aussi des occasions de rencontres et d'échanges. Pour garder non seulement la forme, mais aussi la bonne humeur ! ■

Carnet d'adresses

Clubs 3e Âge
[Centre communal d'action sociale]
Gymnastique adaptée, aquagym, aquaphobie, perfectionnement à la nage, yoga, tennis et tir sportif adaptés, marche et randonnée d'une journée, une fois par trimestre. Tarif pour la marche et les activités aquatiques : 19 €/an. Pour le tennis, tir et yoga, participation selon un barème prenant en compte les ressources. Renseignements les mardi, mercredi, jeudi et vendredi, de 9h à 12h, auprès de l'équipe d'animation des clubs au 01 48 99 97 15.

Adal
[association À la découverte de l'âge libre]
Atelier prévention équilibre/prévention des chutes, les mardis de 12h à 13h15, au gymnase Casalis. Cotisation annuelle : 78 €. Renseignements au 01 43 55 45 40.

Association de la Retraite sportive
Randonnée, gymnastique aquatique, gym d'entretien, billard, tennis adapté, tir à l'arc, taï-chi. Pour les non-actifs, dès 50 ans. Inscription : 28 €/an + 20 € pour la randonnée, 28 € pour les autres activités. Renseignements à la Maison des Associations, le mardi matin [tél. : 01 48 98 58 18].

Fnapa
[Fédération nationale d'associations de personnes âgées]
Gymnastique adaptée au 3e âge, le vendredi de 9h30 à 10h30, et de 10h30 à 11h30, à la MJC Village. Adhésion à l'association : 11 € + cotisation trimestrielle en fonction du nombre de séances. Renseignements et inscriptions à la Maison du Combattant [tél. : 01 42 07 31 82].

Union sportive de Créteil [USC]
Les sections Cyclotourisme et Gymnastique volontaire accueillent plus particulièrement les retraités. Renseignements au 01 42 07 15 74.

Racing Club de Créteil
Randonnée, le dimanche et sortie sur un week-end, chaque trimestre. Et peut-être pour l'an prochain, une équipe de football "super vétéran". Renseignements à la Maison du Combattant, le samedi de 10h à 12h [tél. : 06 23 38 12 37].

Association AcAMA
Jieï-jutsu, défense personnelle. Lundi et mercredi de 20h à 22h, samedi de 9h à 12h à la salle Victor-Hugo. Adhésion à l'année : 230 €. Renseignements au 01 45 63 82 98.

CULTURE
THÉÂTRE

Le metteur en scène Jacques Delcuvellerie adapte *La Mouette* de Tchekhov. Première française à la Maison des Arts.

Drames en cascades

En Belgique, le nom de Jacques Delcuvellerie est indissociable du collectif d'artistes pluridisciplinaire, Le Groupov, basé à Liège. Depuis le début des années 1980, Le Groupov a mené conjointement des projets purement expérimentaux et des créations dramatiques originales. Présentée à l'état de *"work in progress"* au Festival d'Avignon en 1999, *Rwanda 94*, la pièce la plus célèbre du collectif, a fait rayonner le nom de Delcuvellerie bien au-delà des frontières européennes. Initiateur de tous les projets du groupe qui se revendique comme "centre expérimental de culture active", le metteur en scène s'entoure, depuis toujours, d'artistes venus d'horizons variés (théâtre, écriture, vidéo, musique…) qui contribuent par leurs talents à donner aux créations du Groupov une ampleur et une force sans cesse renouvelées.
En cet automne 2005, Jacques Delcuvellerie s'est attelé à un nouveau projet, *La Mouette* d'Anton Tchekhov. *"C'est une pièce avec laquelle j'entretiens une longue histoire, souligne le metteur en scène, dont une partie est visible dans le spectacle* Koniec, *création originale du Groupov en 1987, qui interroge le théâtre, la question de la représentation, sa fonction aujourd'hui. Parallèlement, j'ai beaucoup travaillé la pièce de Tchekhov avec mes élèves au conservatoire. J'y avais abordé deux choses, d'une part un traitement intime, très proche du spectateur, et d'autre part les dimensions de sens, de drame et d'humour mélangés, réunis avec légèreté, dans un travail très organique."*

Une double histoire d'amour

La Mouette, c'est une double histoire : une histoire d'amour réaliste, complètement désespérée et désespérante et l'histoire d'une relation tout aussi noire entre une mère et son fils. La mère, Arkadina, comédienne, est l'amante de Trigorine, auteur à la mode. Elle assiste à la représentation d'une pièce de son fils, Treplev, interprétée par une jeune comédienne, Nina, dont Treplev est fou amoureux. L'échec de cette pièce, à la forme trop révolutionnaire, va entraîner des trahisons amoureuses, des affrontements terrifiants entre la mère et le fils, des drames en cascades et une double tentative de suicide du jeune Treplev.

Dans un souci constant d'être au plus près du spectateur, Jacques Delcuvellerie a choisi un dispositif scénique qui abolit les barrières entre les acteurs et le public. La première partie se joue ainsi dans un esprit résolument 1960/70 avec fumigènes, free jazz, happening théâtral, réinventé avec un beau mélange de tendresse et d'humour. Laissant peu à peu le temps s'étirer, la seconde partie se déroule dans un vaste salon quasi désert, mettant en évidence les duos d'amours successifs entre les différents protagonistes. L'espoir des sixties s'est évanoui, le décor et les costumes nous ramènent, sans en avoir l'air, vers l'époque de Tchekhov, jusqu'à la troisième partie au dispositif plus classique qui, finalement, renforce l'incroyable modernité du grand auteur russe. ■

***La Mouette*, du 6 au 10 décembre, à 20h30, petite salle de la Maison des Arts. Réservations au 01 45 13 19 19.**

SPECTACLE
JEUNE PUBLIC

Venez découvrir en famille le fabuleux univers de la compagnie Éolienne avec *Séquences*, son dernier spectacle.

Le conte est bon

Créée au printemps 1999 par la danseuse, comédienne et compositeur Florence Caillon, la compagnie Éolienne propose des spectacles jeune public qui associent techniques de cirque, chorégraphies et univers sonore, autour d'un thème choisi. Après avoir exploré, à travers ses différents spectacles, les thèmes du masculin-féminin, les phénomènes amoureux, la mort, la place de chacun, la bêtise, la mémoire, Florence Caillon s'attaque à une thématique ambitieuse traitée de manière ludique, jeune public oblige : "L'humain, sa mémoire, ses amours, sa folie et ses rêves."
Séquences, titre de son nouveau spectacle, est l'assemblage de petites pièces d'environ 15 minutes chacune, au nombre de sept dans la version longue (1h30), présentée à la Maison des Arts, le samedi 10 décembre.

Petites histoires, petites nouvelles

De *Homo Sapiens*, le prologue, à *Un Petit Chaperon rouge*, ces pièces, créées pour des danseurs et des acrobates, usent de toutes les armes du cirque (aériennes, au sol, voltiges, tissus, hamac, monocycle, contorsions, cercle élastique), mêlées à la danse contemporaine et à la musique. Sur une bande-son hétéroclite, nourrie d'humour et de poésie, chaque séquence aborde, sous un angle différent, le thème central du spectacle.
Ainsi, *Homos Sapiens* évoque le thème de l'humain à travers la danse. *Hélium dei*, le deuxième opus, est une métaphore poétique autour du thème de la foi. *Un Petit Chaperon rouge* revisite le conte de Charles Perrault : emploi de l'argot, portés aériens et voltige en hamac. *Conditionnement*, la quatrième séquence, explore trois univers féminins face à l'uniformisation et à l'impact des messages publicitaires. *Une petite sirène* rend hommage au conte d'Andersen à travers la danse. *Masculin-féminin* s'articule autour des sensibilités féminines et masculines par le biais de la danse acrobatique, de portés et de manège en hamac. Enfin, *Ne conte plus*, la dernière séquence, est un quatuor déjanté autour de personnages de contes (Blanche Neige, Cendrillon, le Petit Poucet) où toutes les techniques de la compagnie Éolienne sont réunies. Un spectacle enchanteur. ■

***Séquences*, le samedi 10 décembre à 20h30, grande salle de la Maison des Arts. Réservations au 01 45 13 19 19.**

CULTURE
DANSE

Le chorégraphe Russell Maliphant, révélation de la scène contemporaine britannique, passe à la Maison des Arts.

Corps en lumière

La poésie vibrante des créations de Russell Maliphant a su, depuis quelques années, toucher par sa grâce le cœur des amateurs de danse contemporaine. Interprétées par des danseurs amateurs sur des scènes alternatives, ses mises en scène sont longtemps demeurées méconnues du grand public, avant de connaître une notoriété mondiale ces dernières années, grâce à son travail avec la danseuse étoile Sylvie Guillem.

De formation classique, Russell Maliphant, après avoir travaillé avec de nombreux chorégraphes indépendants et anticonformistes, a créé depuis 1991 ses propres pièces où il a multiplié les prouesses techniques. Sa base classique ayant été enrichie au contact des improvisations et des formes artistiques martiales de la capoeira et du taï-chi. L'année 1992 marque un tournant dans sa carrière car son style chorégraphique, qu'il manifeste à travers un contrôle physique parfait, arrive à maturation. Son calme méditatif et ses techniques de relaxation acquises par la pratique du yoga et du taï-chi apparaissent clairement dans ses facilités artistiques et ses capacités physiques à rester concentré, même en déséquilibre. La maîtrise de l'improvisation avec ses partenaires lui a appris à canaliser son énergie et celle des autres. Sa formation classique est toujours visible dans la définition sculpturale de ses postures et dans son sens du rythme sophistiqué. Créant ses propres compositions, il leur ajoute une incroyable profondeur émotionnelle.

Fluidité et dynamisme

Aujourd'hui, Russell Maliphant est sans cesse sollicité pour travailler avec différents interprètes. Ainsi sa pièce *Broken Fall*, qui marquait sa première collaboration avec Sylvie Guillem, ou encore *Push*, créé cet automne à Londres avec la danseuse étoile et qu'il reprend à Créteil, interprété par les danseurs de sa propre compagnie. A la Maison des Arts, son programme sera composé de deux chorégraphies. Outre *Push*, un duo expressif où sensualité et nervosité sont parfaitement équilibrées, les spectateurs pourront découvrir *Transmission*, une nouvelle pièce qui célèbre les dix ans de collaboration entre Russell Maliphant et Michael Hulls, créateur des lumières de la compagnie. Interprétée par cinq danseurs, elle engage des expériences chorégraphiques, explore fluidité, dynamisme et tensions, dans un nouvel espace enveloppant, produit grâce aux lumières de Michael Hulls. Une belle invitation à rejoindre l'univers si singulier et téméraire de Russell Maliphant. ■

Russell Maliphant Company, les 1er et 2 décembre à 20h30, grande salle de la Maison des Arts. Réservations au 01 45 13 19 19.

SPORTS
TENNIS

L'Open d'hiver de l'USC Tennis accueillera près de 600 joueurs et joueuses, du 17 au 31 décembre, au centre Eyquem.

A l'assaut des filets

L'USC Tennis organise son deuxième tournoi de l'année. Après celui d'été, qui a réuni plus de 350 participants, du 20 août au 4 septembre dernier, voici l'incontournable Open d'hiver, qui se disputera du 17 au 31 décembre. C'est l'un des plus importants d'Île-de-France. Ce tournoi réunit en moyenne 600 participants et sa dotation globale s'élève à 2 297 €.

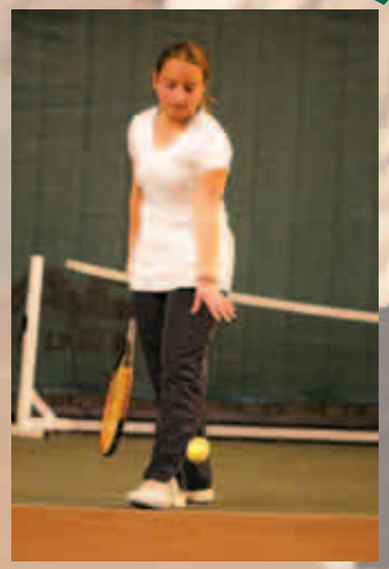
"Nous affichons toujours complet et nous refusons près d'une centaine de joueurs, souligne Micheline Quemoun, présidente de l'USC Tennis. *Mais cette année, le tournoi est un peu raccourci car le 1er janvier tombe un dimanche. Nous aurons sans doute un peu moins de participants."*

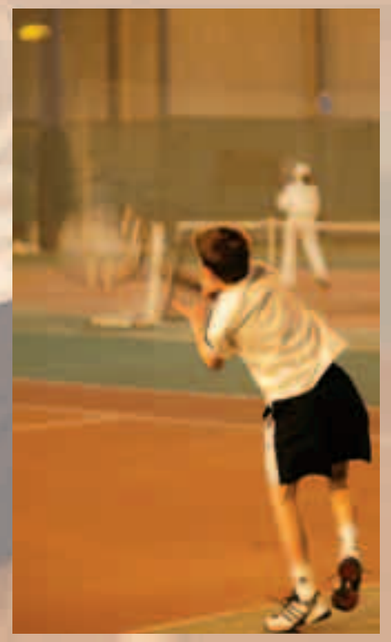
Ce tournoi est ouvert aux jeunes, garçons et filles, et aux seniors hommes et femmes. Les meilleures chances cristoliennes pourraient venir, chez les jeunes, de Mandrésy Rakotomalala et de Brandon Pajanichetty, tous les deux âgés de 9 ans et quarts de finalistes au championnat individuel de Ligue. Ils participent d'ailleurs à des entraînements de la Ligue du Val-de-Marne au Parc municipal des sports de Créteil. Entre l'apprentissage des tout-petits (4-6 ans), l'initiation des jeunes et le perfectionnement, l'école de tennis de l'US Créteil affiche un bel effectif de 400 adhérents.

Un stage qui mène à Bercy

Pour peaufiner la préparation des jeunes à la compétition, un stage, encadré par quatre moniteurs, a été organisé par l'USC Tennis, avec le soutien du Conseil général du Val-de-Marne, pendant les vacances de la Toussaint. Vingt-quatre garçons et filles de 8 à 14 ans y ont participé. Des séances de tennis, réparties par niveau, leur ont permis d'améliorer leurs techniques, mais également leur comportement. *"Le matin, ils effectuaient deux heures de tennis pour travailler les différents points techniques*, indique Mike Martinon, moniteur à l'USC Tennis. *L'après-midi était consacré aux échanges et aux situations de jeu. Et avec la vidéo, nous avons pu procéder à un travail personnalisé. Les jeunes ont évolué positivement au cours de cette semaine, tant sur le plan du jeu que du comportement sur le terrain."* Pour clore le stage, les participants ont assisté au tournoi de Paris/Bercy le mercredi 2 novembre. Une découverte, pour la plupart d'entre eux.

Chez les adultes, l'équipe première masculine, composée de Thibaut Rémy, Frédéric Lesot, Franck Royaer, Mike Martinon et William Jankovic, a retrouvé la joie de disputer le championnat de Prénationale. L'équipe 2 poursuit en seconde série (niveau régional) et l'équipe féminine se maintient en première série. Quant à l'équipe vétéran femmes, elle s'est distinguée avec une très jolie place de finaliste lors de la Coupe Camus. ■





Open d'hiver de l'USC Tennis, du 17 au 31 décembre, au centre Eyquem. Inscriptions : 20 € (adultes), 15 € (licenciés de l'USC Tennis), 16 € (16 à 20 ans), 11 € (9 à 13 ans). Renseignements au 01 48 98 14 21.

Tous dans la mêlée

L'équipe 1 senior recevra le 11 décembre l'équipe de Gargenville pour le premier de ses matches retours. De leur côté, les juniors accueilleront Sucy-en-Brie le 4 décembre.

L'équipe première senior, qui évolue cette année en Promotion d'Honneur, est bien partie pour retrouver la Division d'Honneur. Après six matches disputés (4 victoires, un nul, une défaite), l'équipe 1, en effet, est deuxième de sa poule. Pour assurer la montée, il faudra finir dans les six premiers et accéder aux barrages ou tout simplement être champion d'Île-de-France.
L'équipe junior (- 19 ans) regroupe les communes d'Alfortville, Bonneuil, Créteil/Choisy, Limeil-Brévannes, Villeneuve-Saint-Georges et Vitry-sur-Seine. Elle évolue dans le championnat Balandrade sous le nom de Pôle Val-de-Marne-Seine-Sud. Un championnat découpé en intersecteurs, qui en compte quatre. Les juniors jouent dans la zone Nord-Est qui regroupe Île-de-France, Flandres, Alsace-Lorraine, Bourgogne, Champagne-Ardennes. L'équipe compte 38 juniors contre 26 l'an passé. *"Cette augmentation est le fruit d'un travail effectué depuis quatre ans avec les jeunes de l'école de rugby et les cadets. Nous sommes contents de cette augmentation, car il n'est pas facile de conserver les jeunes dans cette tranche d'âge. Beaucoup arrêtent le rugby"*, expliquent Christian Rodrigo, président du club pour Choisy, et Gilles Hanquiez, président pour Créteil.
De leur côté, les cadets (- 17 ans) comptent 35 joueurs et deux équipes. Une de 15, qui évolue dans le championnat Teulière, niveau régional, et devra terminer dans les deux premiers de la poule pour participer à la deuxième phase. Quant à la seconde équipe, elle joue dans un championnat régional à 12.

Dès 5 ans sur le terrain

Les plus jeunes, issus de l'école de rugby, minimes (- 15 ans) et benjamins (- 13 ans), disputent aussi le championnat régional. Ils sont regroupés en communauté d'agglomération un peu élargie (Limeil-Brévannes, Alfortville, Créteil/Choisy). Quant aux tout-petits, poussins et minipoussins, ils sont 70 à pratiquer un rugby ludique et éducatif avec des matches en régional pour les poussins et des rencontres en départemental pour les minipoussins. Cette année, ils sont déjà une quinzaine, tout juste âgés de cinq ans, à avoir découvert le ballon ovale grâce à un encadrement axé sur l'éveil du jeu collectif. L'USC organise aussi des interventions dans les collèges de Créteil, Choisy et Orly, avec un tournoi en fin d'année, et des animations pour les jeunes des quartiers pendant les vacances scolaires. Elles ont lieu au stade Jean-Bouin de Choisy.
Le rugby, sport très peu développé au féminin, connaît un manque cruel d'effectif pour permettre aux filles de disputer des rencontres. L'USC Rugby ne compte que cinq filles de moins de 13 ans. Mais une action départementale devrait leur permettre de poursuivre cette discipline. Le rugby est bien, à Créteil, un sport d'union par excellence. ■

Renseignements et inscriptions
US Créteil : 01 42 07 15 74
SC Choisy-le-Roi : 01 48 90 79 95.

Le samedi 3 décembre, les Cristoliennes disputeront une nouvelle manche du championnat de France N2 au centre Eyquem.

Des filles au top

Depuis septembre, les pensionnaires de l'USC Squash n'ont pas chômé. Surtout les deux leaders, Camille Serme et Soraya Renaï. Lors de l'Open junior (- de 19 ans) international de Belgique, du 29 au 31 octobre, une délégation de 12 Cristoliens a fait le déplacement, ramenant dans son escarcelle plusieurs médailles. Pour la seconde fois, Camille a remporté le tournoi, battant en finale sa rivale et amie Soraya. Lucas Vauzelle s'est également imposé en battant en finale le numéro un allemand. Avec ces résultats, Lucas et Camille occupent, dans leur catégorie, la première place du classement européen. Enfin, Julia Lecoq et Elvira Bedjaï (- de 13 ans) ont terminé respectivement 4e et 5e, ce qui laisse augurer le meilleur pour l'avenir.

Les Cristoliennes se sont aussi illustrées lors du National Challenger du Stade français, à Paris, les 5 et 6 novembre dernier. Camille a battu en demi-finale la tête de série n° 2, Corinne Castets, et perdu en finale contre la n° 1 française et 15e mondiale, Isabelle Stoehr. Soraya a terminé à la 3e place, perdant contre la même Stoehr en demi-finale. Camille et Soraya ont ensuite enchaîné sur le Grand Prix du Prince à Monaco, du 7 au 12 novembre. Un tournoi international du circuit professionnel. Si Soraya a été éliminée au premier tour des qualifications, Camille a passé un tour supplémentaire où elle s'est inclinée face à une grosse pointure.

Camille Serme et Soraya Renaï.

Des objectifs européens

Des résultats qui permettent aux deux Cristoliennes d'engranger des points pour le classement mondial et une éventuelle sélection en équipe de France. Toutes les deux ont pour objectif le championnat d'Europe senior à Vienne en avril et le championnat du Monde senior à Edmonton (Canada) en septembre 2006.

Côté championnat de France, les filles (Camille, Soraya, Alexia Signoret, Catherine Ezvan et Nadia Karida), redescendues de la Nationale 1 à la Nationale 2, ont remporté leur première rencontre haut la main, battant Vincennes et Saint-Étienne quatre matches à rien. La prochaine journée à domicile aura lieu le samedi 3 décembre au centre Eyquem. Deux renforts sont attendus, l'Espagnole Nouria Garcia et la Néo-Calédonienne Gina Duong, pour compenser les absences de Camille, Soraya et Alexia, qui participeront à l'Open international de Belfast. Les garçons Lucas Vauzelle et Maxime Moriamez les accompagneront. L'objectif, pour tous, est de marquer des points pour le classement mondial senior et junior ou le championnat européen, et de préparer le fameux British Open des catégories jeunes (- de 13 ans à moins de 19 ans), qui se déroulera du 1er au 7 janvier 2006. ■

Sports en revue

Echecs

Six qualifiés pour le championnat de France

Treize jeunes du club d'échecs Thomas-du-Bourgneuf se sont rendus à Évry, pendant les vacances de la Toussaint pour y affronter les meilleurs joueurs d'Île-de-France et tenter de se qualifier au championnat de France jeunes. Six Cristoliens se sont qualifiés : Hugo Gambier et Fabien Guilleux (minimes), Maï-Ly Khan, Élisabeth Prévost et Marie-Thérèse Anamba (benjamines) et Baptiste Gelin (pupille). Ils se rendront à Aix-les-Bains, du 16 au 23 avril 2006, pour le championnat de France. Il faudra attendre les vacances de février pour les qualifications des moins de 10 ans.

Gymnastique rythmique

Six cents gymnastes au Palais des Sports

Rappelez-vous, en 2002, le Palais des Sports de Créteil avait accueilli lesépreuves des championnats de France de gymnastique rythmique par équipes !

Le club de GR de Créteil est une nouvelle fois l'hôte d'une compétition d'importance : la demi-finale de championnat de France en individuelle. L'équipe technique du club et tous les bénévoles s'apprêtent à recevoir, les 17 et 18 décembre, 600 gymnastes accompagnées de leur famille, qui viendront décrocher leur sélection pour les championnats de France. Les épreuves se dérouleront le samedi après-midi et le dimanche toute la journée. Une belle occasion pour les Cristoliens de venir découvrir la beauté de cette discipline et d'encourager toutes ces jeunes filles.

Cyclotourisme

La traversée des Ardennes pour les cyclos

L'Alsace et la Lorraine n'ont plus de secrets pour les cyclotouristes cristoliens. En ce week-end de la Toussaint, douze d'entre eux ont enfourché leur bicyclette, à Charleville-Mézières, pour rejoindre Strasbourg distant de 462 kilomètres. Un parcours nommé Relais de France, jalonné de trois étapes à Vacherauville, Delme et Niedersteinbach. En traversant cette région où la Grande Guerre a laissé ses traces, ils ont longé la Meuse, traversé la Moselle et découvert de superbes paysages aux couleurs de l'automne. Partis le 29 octobre, tous sont arrivés à bon port, le 1er novembre, pensant déjà à leur prochain périple…

Sports en revue

Handball

Huitièmes de finale en Coupe d'Europe

Les handballeurs cristoliens disputeront les huitièmes de finale de la Coupe d'Europe EHF. Après avoir éliminé les Estoniens de Tallin, lors du premier tour, et les Roumains du HC Minaur Baia Mare en 16es de finale, les Ciels et Blancs rencontreront, les 3 et 4 décembre, le Shakhtyor Akademiya Donetsk (Ukraine). Les hommes de Jean-Luc Le Gall ont maîtrisé leurs adversaires roumains lors du match aller, remporté 32-21. Le match retour fut plus âpre : 32-31 pour Créteil. Une satisfaction et une bouffée d'air en Coupe d'Europe, ce qui est loin d'être le cas côté championnat de France où les Cristoliens peinent à trouver leur rythme. Trois matches nuls (Montpellier, Chambéry, Paris), cinq défaites (Toulouse, Dunkerque, Ivry, Angers et Sélestat) et une seule victoire (Tremblay) les ont placés dans le bas du tableau. Même si le derby francilien contre Paris, le 16 novembre, avait donné, au public et aux joueurs, bien des émotions et beaucoup d'espoirs, ces derniers restent à concrétiser.

Tir à l'arc

Douze Cristoliens sur le podium

Les 19 et 20 novembre, l'USC Tir à l'arc a accueilli le concours de tir en salle à 18 mètres, qualificatif pour le championnat de France indoor, au gymnase du Jeu-de-Paume. Parmi les deux cents participants, mention spéciale pour les archers cristoliens montés à douze reprises sur le podium. En arc classique, les cadets Vincent Semerdjian et Antoine Toisoul ont pris les deux premières places. Les juniors Adrien Béthuys et Cyril Cholet se sont classés 2e et 3e, et Céline Chanard, 2e. Chez les super vétérans, Jean-Pierre Montanari, absent des concours pendant dix ans, a terminé 3e. En arc à poulies, le vétéran Michel Lafond s'est adjugé le titre, se classant n° 3 français et Guy Brout s'est classé 3e chez les super vétérans. Le senior Sylvère Péoux (arc classique) et Alexandra Fouace (arc à poulies), qui tirent tous les deux pour le club d'Octeville et s'entraînent à Créteil, ont remporté la médaille de bronze et la médaille d'argent. En arc nu, les deux représentants du club, Ivan Voisin et Jean-Pierre Halftermeyer, ont pris les deux premières places.

Football en salle

Troisième édition du Créteil Indoor Foot

L'US Créteil Lusitanos organise la 3e édition du Créteil Indoor Foot, tournoi interrégional de football en salle, réservé à la catégorie des 14 ans fédéraux, le dimanche 8 janvier, au Palais des Sports. Seront présents les meilleurs clubs d'Île-de-France (USC, Sannois-Saint-Gratien, Racing Paris ou le Red Star 93) et, pour la première fois, des clubs professionnels comme l'AS Auxerre, le RC Lens, Le Havre AC ou le Paris SG. Avec, aussi, de nombreuses animations : Iya Traoré, le jongleur Freestyle, tombola, buvette, etc. L'entrée est libre, de 9h à 17h. Renseignements auprès de Hicham Hadari au 06 10 54 10 87.

Les rendez-vous de décembre

Vendredi 2
Football
Stade Duvauchelle
20h : championnat 12, USC Lusitanos/Dijon

Samedi 3
Handball
- Palais des Soprts
16h : 8e de finale aller, Coupe d'Europe, USC/Shakhtyor Akademiya Donetsk (Ukraine)
- Gymnase Nelson-Paillou
20h45 : championnat N2, USC 1B/Savigny-sur-Orge

Tennis de table
Centre Dassibat
17h : championnat N2 F, USC/Saint-Pierraise Entente

Natation
Piscine Sainte-Catherine
14h : Journée éliminatoire dos, 4 nages et relais nage libre

Dimanche 4
Handball
Palais des Soprts
16h : 8e de finale retour, Coupe d'Europe, USC/Shakhtyor Akademiya Donetsk (Ukraine)

Samedi 10
Futsal
Palais des Sports
8h à 18h : Créteil Futsal Cup

Dimanche 11
Trampoline
Gymnase Schweitzer
9h à 18h : Coupe du Val-de-Marne organisée par l'USC

Football
Stade Duvauchelle
15h : championnat 18 ans N, USC Lusitanos/Cuiseaux

Du 17 au 31 décembre
Tennis
Centre Marie-Thérèse-Eyquem
Journées : Tournoi indoor de l'USC

Samedi 17, dimanche 18
Judo
Palais des Sports
14h (samedi), journée (dimanche) : 1/2 finale fédérale de championnat de France, individuelle

Football
Stade Duvauchelle
18h : championnat FA2, USC Lusitanos 1B/Hagueneau

Découvrir

galerie d'art de créteil

Les arts plastiques avec les artistes du Port et de la Source

Gros plan sur...

Un nouvel espace dédié à la création contemporaine – la Plateforme d'art contemporain/Chantier Ducreux – situé 3, rue Estienne-d'Orves à Créteil. Une initiative que l'on doit au sculpteur cristolien Jean-Luc Ducreux, concepteur du projet et propriétaire du lieu qu'il se plaît à décrire comme un chantier qu'il livre à la création. Premier événement programmé : du 16 au 18 décembre, douze artistes viendront l'inaugurer, partageant les 600 m² d'exposition. Vernissage le samedi 17 décembre à 17h.

Galerie d'Art de Créteil, 10, avenue François-Mitterrand, tél. 01 49 56 13 10.
Ouverte les mercredis, jeudis et vendredis de 14h30 à 17h30, les samedis de 14h30 à 19h.
Professionnels et groupes : visites sur rendez-vous. Tél. : 01 41 94 29 11.

Journée portes ouvertes
dimanche 11 décembre
de 14h à 19h
Esplanade des Abymes, rue de Falkirk et avenue du Gal-Pierre-Billotte

Regards

Ça bouge chez Gaëlic !

Exposition ou enchères, le photographe Gaëlic propose de nombreux rendez-vous dans son atelier-galerie.

Du vendredi 9 au jeudi 15 décembre
Exposition d'œuvres du peintre Gonzague Octaville. Vernissage le 9 décembre à 18h.

Du mardi 20 au vendredi 23 décembre
Enchères de Noël. Une sélection d'œuvres originales de 30 artistes seront présentées avant d'être mises aux enchères. Vernissage le mardi 20 décembre à 18h. Enchères le 23 décembre à 20h.

Du mardi 27 décembre au dimanche 8 janvier
Petite boutique du Strontium. Une sélection d'œuvres originales de 30 artistes, à 100 € et moins, pour les cadeaux du Nouvel An. Vernissage le jeudi 29 décembre à 18h.

Galerie Sous-Réserve, 28, esplanade des Abymes, tél. : 06 62 50 32 51.

Lire - Ecouter

Nouveautés de la bibliothèque-discothèque - Tél. 01 42 07 52 52

Livres

Koulechov exerce une profession fort utile bien que méprisée. Pourtant, loin de n'être qu'un simple croque-mort, c'est en véritable virtuose de l'art funéraire qu'il rend hommage à chacun de ses clients. Lorsqu'il prend la plume, l'artiste est souvent obligé de prendre des libertés avec la véritable biographie du défunt. Au fil de ce roman truculent, Koulechov sème des indices permettant de reconstituer son passé chaotique.

♦ ***Pissenlits et petits oignons,*** Buchet-Chastel

***"Anna Maria Sofia marchait, marchait. Petit Max roulait à côté d'elle dans sa voiture à pédales."* Petit Max, jour après jour, vient chercher Anna Maria Sofia pour une promenade. Tout en veillant sur elle, il lui raconte son histoire et toutes les choses oubliées qui sont restées enfouies dans un coin obscur de la mémoire de la vieille dame. Une illustration attendrissante servie par un texte pudique et bouleversant.**

♦ ***Anna Maria Sofia et Petit Max,*** Circonflexe

Médecin et romancière, née dans le désert algérien, Malika Mokeddem est élevée dans une société régie par l'ordre masculin. Passionnée et révoltée, réfractaire au mariage et à la maternité, la jeune femme refuse le destin de ses semblables. Dans son récit, elle choisit de remonter le cours de son existence en évoquant les hommes de sa vie, à commencer par le premier d'entre eux, son père qu'elle a quitté pour apprendre la liberté. *"Quitter, rompre, pour moi, c'est reprendre un rêve d'amour ignoré, bafoué ou altéré… C'est le refus de l'oppression, de la médiocrité et de la résignation."*

♦ ***Mes hommes,*** Grasset

On a aimé

Ismaïl Kadaré

Trois courts romans nous livrent des récits de gens simples, résistant, à leur façon, aux ballottements de l'Histoire. Nous y retrouvons les thèmes récurrents dans l'œuvre de l'écrivain : la période communiste, la philosophie du peuple albanais, l'irrationnel… *Un Climat de folie*, en partie autobiographique, dépeint, à travers l'observation candide d'un enfant, la famille dans ses conflits absurdes, ses secrets dérisoires et ses ambiguïtés. Dans *La Morgue* et *Jours de beuverie*, la vie quotidienne albanaise sous le régime communiste s'éparpille dans de petites tragédies ubuesques : tracasseries, mésalliances et jeunes gens cyniques noyant leur quête du Graal dans l'alcool. Cette palette humaine s'anime par de petites touches acérées et souvent drôles.

♦ ***Un climat de folie* suivi de *La Morgue* et *Jours de beuverie*,** Fayard

Musiques

Comme avec ses récents recueils consacrés au reggae, le label Soul Jazz frappe fort en proposant 18 chansons établissant le lien entre deux des musiques noires américaines les plus importantes, le gospel et la soul. Entre l'église et la rue, ces chansons sont, en effet, des joyaux à découvrir ou à redécouvrir. Cette compilation rassemble à la fois des classiques du genre (Aretha Franklin, Staples Singers…), mais aussi des artistes moins connus (Clarence Smith, Gospel Artistics…). Alléluia !

♦ ***Soul Gospel/ Soul Jazz Records***

Cet album est le fruit d'une rencontre entre deux monuments de la musique malienne : Ali Farka Touré, guitariste, roi du "blues du désert" et Toumani Diabaté, maître de la kora. Après cinq ans d'absence, ils ont enregistré en studio 12 morceaux de toute beauté. Pas besoin de répétitions, les musiciens créent en puisant dans leur riche répertoire musical. Finesse, douceur, sérénité et spontanéité sont au rendez-vous. Dépaysement assuré.

♦ ***In the Heart of the Moon***

Chanteuse méconnue du grand public, auteur compositeur et pianiste, Véronique Pestel a enregistré ce quatrième opus en duo avec le pianiste Michel Précastelli. Sa voix est expressive et grave, sa diction parfaite, son timbre rappelle parfois quelques grandes dames de la chanson (Barbara, Juliette Gréco…). Les arrangements, exigeants et discrets, enveloppent des textes très littéraires parsemés de mots finement ciselés, faisant de chaque chanson un petit bijou.

♦ ***Canis Bulle***

VIOLENCES : L'ECHEC DU TOUT REPRESSIF

Josette Sol, maire adjointe
Groupe socialiste

Les violences qui viennent de frapper les banlieues sont le révélateur d'une crise sociale profonde : échec scolaire, chômage massif des jeunes, relégation urbaine. La gestion de la crise a montré les limites d'une politique du tout sécuritaire fortement médiatisée.

La répression est certes nécessaire quand sont commis des actes délictueux ou criminels. Elle doit cependant s'inscrire dans une politique plus globale de prévention qui suppose un travail long et régulier. Or, les gouvernements de l'actuelle majorité ont renoncé à la police de proximité, supprimé les emplois jeunes, réduit considérablement les subventions aux associations qui oeuvrent dans les quartiers, les mettant dans l'incapacité de poursuivre leur action. Le Premier ministre vient de le reconnaître implicitement en annonçant le rétablissement des aides supprimées.

Créteil a été peu touché par les violences, sans doute est-ce le résultat de politiques menées depuis de longues années. Mais cet équilibre est fragile et nécessite un engagement de l'Etat aux côtés de celui de la Ville.

L'Etat doit assurer sa présence partout et dans sa globalité. Mais, comment le faire quand les services publics sont partout remis en cause ? Quelle image de l'Etat donne un ministre de l'Intérieur qui développe à des fins électoralistes une stratégie de tension, n'hésitant pas à utiliser des mots méprisants et injurieux.

Ce dont nous avons besoin, ce n'est pas d'une stigmatisation des quartiers populaires, de telle ou telle catégorie sociale ou d'âge, mais bien d'une réaffirmation claire et concrète des valeurs républicaines en termes de respect de l'ordre, mais aussi d'égalité des chances et de reconnaissance des individus dans leur dignité. ■

BANLIEUES : LES VRAIES URGENCES !

Bruno Helin, maire adjoint
Le groupe des Elus Verts

Depuis trois ans, toutes les politiques sociales ont été détruites par le gouvernement avec la suppression des emplois-jeunes et la réduction des subventions aux associations assurant l'accompagnement social, professionnel et culturel dans les quartiers en difficulté.

La mort tragique de deux jeunes dans une cité a été l'étincelle qui a provoqué un mouvement de révolte, dans un contexte de pauvreté aggravée. Les propos méprisants du ministre de l'Intérieur n'ont fait qu'attiser le feu…

Les Verts ne cautionnent naturellement pas ces comportements violents et déplorent que la colère et le mal-être profond se soient exprimés par la destruction de biens privés ou d'équipements publics.

Mais ce n'est certainement pas en prolongeant l'état d'urgence, en restreignant les libertés publiques et individuelles et en stigmatisant encore plus certains quartiers que l'on trouvera des solutions à long terme.

Au contraire, les faits ont montré que la mobilisation citoyenne paye : nous saluons tous ceux, habitants, enseignants, travailleurs sociaux, médiateurs, élus locaux, qui ont été vers ces jeunes pour leur parler, les convaincre que cette violence se retourne finalement contre leurs familles et eux-mêmes.

Restaurer une situation normale dans les quartiers, c'est d'abord **reconnaître et restituer la parole à leurs habitants,** redonner du sens et des perspectives d'avenir, et poursuivre une politique dynamique en faveur de la jeunesse. A Créteil, les conseils d'enfants, d'ados et de jeunes favorisent les échanges et expériences au plus près du terrain.

Il y a urgence à **développer une autre politique,** fondée aussi sur le renforcement des droits civiques, pour une égalité réelle et une lutte acharnée contre toutes les discriminations. Reconnaître le droit de vote et d'éligibilité des étrangers aux élections locales en est un exemple. ■

Les propos tenus dans les colonnes de la rubrique Expressions libres n'engagent que leurs auteurs.

ETAT D'URGENCE SOCIALE

Groupe communiste

Les graves événements qui ont eu lieu dans les quartiers populaires de plusieurs villes de France interpellent. L'immense majorité des femmes, des hommes, des jeunes de ces quartiers, à commencer par ceux qui sont le plus en difficulté, ont été les premières victimes de ces violences intolérables.

Mais alors que ces actes étaient en net reflux, le gouvernement a fait approuver par sa majorité parlementaire la prolongation pour trois mois de l'état d'urgence, montrant ainsi son incapacité à sortir de la crise autrement que par une escalade sécuritaire.

Les élus communistes s'opposent totalement à cette mesure.

Tous les observateurs notent que l'une des causes principales du mal-vivre, du sentiment d'injustice et de la révolte des quartiers populaires est l'ampleur des discriminations qui les frappent. Ceci est dramatiquement vrai pour la jeunesse : logement, emploi, formation, respect, citoyenneté.

Pour s'attaquer vraiment aux racines du mal, il faut répondre aux urgences sociales :

- le chômage massif des jeunes,
- les discriminations et humiliations racistes,
- l'idéologie insupportable qui assimile pauvreté à délinquance, immigration à insécurité.

Alors que, sur le terrain, l'action des travailleurs sociaux, des associations, des habitants et des élus locaux, comme ici à Créteil, produit des résultats positifs, l'asséchement par le gouvernement des crédits pour la Politique de la Ville provoque des effets désastreux.

Redonner de l'espoir et du sens à la vie ne passe pas par la surenchère sécuritaire, le populisme ou les cadeaux fiscaux aux plus riches, mais par l'investissement massif dans l'emploi, les services publics, la solidarité et la lutte contre la précarité. ■

Groupe des Non-Inscrits

Au moment où s'allumait le feu de la révolte dans les banlieues, s'éteignait Hector Viles qui a, toute sa vie, travaillé à l'intégration des plus vulnérables, des plus en marge, des plus en souffrance, quelle que soit l'origine de leurs difficultés.

Actif depuis une quinzaine d'années au sein des réseaux de santé et surtout celui de Créteil, il s'est attaché, sans cesse, à rappeler l'importance de la participation des habitants `citoyens`. Animant en partenariat des groupes `santé-citoyenneté` sur la ville, il a amené les `gens` à mener des actions de santé, en partant de leurs préoccupations quotidiennes dans un profond respect de l'autre et de sa dignité. Il laisse une empreinte de charisme et de militantisme très forte auprès de tous ceux qui l'ont côtoyé et a insufflé une grande énergie pour continuer l'oeuvre entreprise.

Notre Sami dont l'ouverture, il y a un an, devait être imminente, peine à ouvrir ses portes. Des recherches de subventions n'ont pas donné les fruits espérés. Il faut donc que ce soit la seule collectivité communale qui s'engage pour assurer une meilleure continuité des soins en ville alors qu'il s'agit là d'une responsabilité de l'État. Par ailleurs, la CPAM vient de réduire le temps et le paiement des astreintes des médecins dans ses maisons médicales de garde. Comment alors s'engager dans une solution susceptible de rendre bien des services aux administrés, comme l'ont démontré des Sami déjà existants, mais déjà menacée par le désengagement des structures de l'Etat ? ■

Les propos tenus dans les colonnes de la rubrique Expressions libres n'engagent que leurs auteurs.

EXPRESSIONS libres

Les propos tenus dans les colonnes de la rubrique Expressions libres n'engagent que leurs auteurs.

LISTE «OXYGÈNE POUR CRÉTEIL (OPC)»

VIOLENCES URBAINES

A l'heure où nous rédigeons cet article notre pays connaît de graves violences et le gouvernement a décidé d'instaurer l'état d'urgence permettant notamment la mise en place d'un couvre feu.

La priorité est le retour à l'ordre public, à l'ordre républicain.

Nos pensées et toute notre sympathie vont à toutes les victimes.

Nous condamnons vigoureusement les émeutiers qui doivent être sanctionnés conformément à la loi républicaine.

Nous reprouvons vivement tous ceux qui, au service d'un nationalisme mesquin et xénophobe, cherchent en ce moment d'instabilité à trouver ou à inventer un bouc émissaire auquel attribuer les tensions.

Nous reprouvons tout autant ceux qui hostiles à notre identité nationale veulent récupérer ces évènements et détourner les jeunes des valeurs de notre pays.

Nous devons essayer tous ensemble de faire un front commun sans surenchère politique d'un camp contre un autre pour apporter les réponses concrètes à la crise que nous connaissons.

Créteil n'a pas été épargné par ces violences.

Nous devons nous aussi savoir apporter des réponses adaptées à cette crise et mettre en œuvre une politique de la ville juste, dans le respect des valeurs de la république, du principe de laïcité, de la reconnaissance du seul individu.

Comme au niveau national, le droit à la sécurité devra être la première des priorités de cette politique.

La situation actuelle est suffisamment grave et inquiétante pour beaucoup de français sans qu'on y rajoute polémique et surenchère.

Lorsque les évènements se seront calmés, il sera temps de s'interroger sur les causes et s'attaquer aux racines du mal à commencer par les questions de logement, de mixité sociale, d'emploi et d'éducation.

C'est une action à long terme qui doit être conduite pour donner l'espérance à des jeunes qui aujourd'hui ne se voient pas d'avenir.

Après ce message grave, nous tenons à vous souhaiter de très ***«Joyeuses Fêtes de Fin d'Année»*** en famille ou entre amis. Puissent ces instants voir la solidarité, le respect d'autrui et la joie de partager ensemble être les maîtres mots de cette fin d'année. ■

Vos élus du groupe OPC, J. Piton, T. Hebbrecht, M. Masengu, A. Ghozland, J.-C. Chatonnet, G. Maroudis restent à votre disposition.

Oxygène pour Créteil

Groupe UDF-UMP-Divers Droites

LISTE «CRÉTEIL, VILLE FRANÇAISE»

Groupe Mouvement National Républicain

A jouer un rôle pour accaparer l'électorat d'un vieillard finissant qui n'a été jamais un véritable obstacle aux pouvoirs successifs mais seulement un bouc émissaire détournant l'attention des réalités politiques néfastes de ces mêmes pouvoirs, un petit personnage ambitieux au double langage a permis à une population en marge de fomenter une nouvelle fois une sorte d'insurrection à un degré plus élevé que les précédentes, insurrection inexcusable car les raisons avancées sont bien souvent inexactes. Les 6,5 millions de citoyens qui vivent vraiment dans la misère, chômeurs, rmistes, etc.. ne brûlent ni voitures ni écoles ne tirent pas à balles réelles sur les policiers ne portent pas de vêtements de marques ne possèdent pas de voitures que la majorité des français ne peuvent s'offrir. Les médias dénoncent à satiété les 'ghettos ethniques' mais omettent de dire que les premiers occupants ont fuit pour pouvoir enfin vivre sereinement. La démographie catastrophique obligeait à une politique d'aide maximale à la famille, politique qui dans le passé avait été une réussite nos incapables congénitaux ont préférés avec insistance aspirer dans notre pays à coups d'aides sociales largement distribuées une population sans formation dont la civilisation est incompatible avec la nôtre refusant nos traditions notre manière de vivre nos valeurs et nos lois, ces événements étaient donc prévisibles et nous n'avons jamais cesse de le faire sous les sarcasmes habituels, les véritables responsables sont en vérité nos carriéristes en place depuis 3 décennies qui ont abandonnés la politique d'assimilation, une réussite et mis en place ce système aberrant, et le pire est encore à venir. Cessez d'avoir toujours peur et sachez qu'il existe en moyen infaillible pour inverser cette politique suicidaire le bulletin de vote. ■

LISTE «LUTTE OUVRIERE»

L'ESPOIR N'EST NI DANS LA VIOLENCE STÉRILE, NI DANS LA RÉSIGNATION

Groupe Lutte Ouvrière

La flambée de violence dans les banlieues montre à quel point une partie de la jeunesse est déboussolée. Brûler les voitures de ses voisins, saccager des écoles maternelles, cela témoigne d'une absence de conscience sociale et de solidarité. Cette façon d'exprimer sa révolte n'est sûrement pas la meilleure pour l'avenir des classes populaires.

Il est flagrant que la pauvreté, le chômage, l'absence criante d'infrastructures, constituent le terreau de cette révolte. Et ce ne sont pas ceux qui sont au pouvoir, ni ceux qui rêvent d'y retourner, qui peuvent redonner un espoir à la jeunesse des quartiers pauvres. Évidemment pas en pratiquant leur démagogie répressive, ni en étalant leur mépris pour tout ce qui est pauvre. Mais pas non plus en présentant leur République comme un idéal alors qu'elle est faite pour les riches et les puissants.

L'Etat dépense des milliards en faveur des riches, des grands patrons. Pendant ce temps, il abdique dans le domaine des services qui devraient être publics. Les jeunes qui vivent dans les quartiers populaires constatent jour après jour que rien n'y change, sauf en pire. Mais l'Etat ne veut pas consacrer d'argent à changer cela. Il n'en a pas pour l'habitat, il n'en a pas pour l'éducation de la jeunesse populaire. Les conséquences de la dégradation de l'enseignement sont graves. Dans les écoles surchargées des quartiers populaires, les enseignants sont dans l'impossibilité matérielle de transmettre à tous ce minimum d'éducation que les familles n'ont pas forcément les moyens de transmettre. Ce qui se passe dans les quartiers populaires signifie la faillite de l'organisation capitaliste de la société ; c'est aussi le produit des politiques de mépris des gouvernants depuis trente ans. ■

EXPRESSIONS libres

Les propos tenus dans les colonnes de la rubrique Expressions libres n'engagent que leurs auteurs.

Cinémas

Programmation du mois de décembre

Cinémas du Palais Armand-Badéyan

Centre commercial du Palais
Répondeur : 08 92 68 91 23 • Internet : www.lepalais.com

Du 7 au 13

- *Trois enterrements* de Tommy Lee Jones (vo)
- *Harry Potter et la Coupe du feu* de Mike Newell (vf)
- *kirikou et les Bêtes sauvages* de Michel Ocelot et Bénédicte Galup
- *Forty Shades of Blue* d'Ira Sachs (vo)
- *Koktebel* de Boris Khlebnikov (vo)
- *Une belle journée* de Gaby Dellal (vo)
- *L'Homme qui tua Liberty Valance* de John Ford

Du 14 au 20

- *kirikou et les Bêtes sauvages* de Michel Ocelot et Bénédicte Galup
- *Une belle journée* de Gaby Dellal (vo)
- *Lonesome Jim* de Steve Buscemi (vo)

Du 21 au 27

- *Une belle journée* de Gaby Dellal (vo)
- *kirikou et les Bêtes sauvages* de Michel Ocelot et Bénédicte Galup
- *La Petite Jérusalem* de Karin Albou
- *Le Monde de Narnia : le lion, la sorcière blanche et l'armoire magique* d'Andrew Adamson (vf)

Evénements

Mardi 6 décembre à 18h
Kirikou et les Bêtes sauvages. De 3 à 99 ans, venez découvrir en avant-première les nouvelles aventures de Kirikou.

Jeudi 8 décembre à 20h
Soirée-débat avec *L'Homme qui tua Liberty Valance* de John Ford (programmation des Classics du Palais). Soirée présentée par Jean-Pierre Jeancolas, historien et critique de cinéma.

Dimanche 11 décembre à 11h
L'Association française des cinémas d'art et d'essai et la Fondation Gan pour le cinéma vous proposent de découvrir *Kirikou et les Bêtes sauvages* au tarif unique de 2 € par personne.

Dimanche 18 décembre à 11h
Kirikou et les Bêtes sauvages, tarif unique 4 €, projection suivie d'un apéritif africain.

Caché *de Michaël Haneke*

Cinéma La Lucarne

MJC du Mont-Mesly
Répondeur : 01 43 77 58 60

Du 7 au 13

- *Caché* de Michaël Haneke : mer 18h30, ven 16h15 et 21h, sam 18h45, dim 14h15 et 21h, lun 18h30, mar 21h.
- *Don't Come Knocking* de Wim Wenders (vo) : mer 21h, sam 14h15 et 21h, dim 18h45, lun 14h30 et 21h, mar 18h30.
- *Le Voyage de Chihiro*, dessin animé de Hayao Miyazaki (vf à partir de 8 ans) : mer 14h30, sam 16h30, dim 16h30.

Du 14 au 20

- *A History of Violence* de David Cronenberg (vo) : mer 18h30, ven 14h30 et 21h, sam 18h30, dim 14h30 et 20h30, lun 18h30, mar 21h.
- *L'Enfant* de Jean-Pierre et Luc Dardenne : mer 21h, ven 18h30, sam 14h30 et 20h30, dim 18h30, lun 15h et 21h, mar 14h30 et 21h.
- *Les Trois Moines et autres histoires*, trois courts métrages d'animation (vf à partir de 3 ans) : mer 14h30, sam 17h, dim 17h, lun 14h, mar 11h.

Du 21 au 27

- *Match Point* de Woody Allen (vo) : mer 18h30, ven 14h30 et 21h, sam 19h, dim 14h30, lun 18h30, mar 14h30 et 21h.
- *Le Petit Lieutenant* de Xavier Beauvois : mer 21h, jeu 18h, ven 18h30, sam 14h30, dim 19h, lun 14h30 et 21h, mar 18h30.
- *Zig Zag* de Frédérik Du Chau (vf à partir de 5 ans) : mer 14h30, jeu 14h30 ,sam 17h, dim 17h, mar 10h.

Du 28 décembre au 3 janvier

- *Zaïna cavalière de l'Atlas* de Bourlem Guerdjou : mer 21h, jeu 16h, ven 18h30 , sam 14h30, dim 16h30, lun 21h, mar 18h30.
- *Joyeux Noël* de Christian Carion : mer 18h30, ven 14h30 et 21h, sam 18h, dim 20h30, lun 18h30, mar 14h30 et 21h.
- *Les Noces funèbres*, film d'animation de Tim Burton (à partir de 8 ans) : mer 14h30, jeu 14h30, sam 16h30, dim 14h30 et 18h30, lun 14h30.

RENAULT
AGENCE MONDOR

Une équipe s'engage

Longévité
Révision entretien hiver
comprend
- La vidange,
- Le remplacement du filtre à huile,
- La main-d'œuvre,
- 15 contrôles et 4 mise à niveau

à partir de 87€
www.renault.fr

Qualité
Distribution
276€

Sécurité
Freinage
Un essai de votre véhicule est inclus dans le forfait
62€

Qui mieux que RENAULT peut entretenir votre RENAULT ?

Climatisation à partir de 19€
Pneumatique Equilibrage Géométrie
Lavage à partir de 10€
Carrosserie Peinture agréé
Pare-brise vitrage
Occasion OR
Pièces détachées & accessoires
FINANCEMENT DIAC
VENTE AUX SOCIETES
4x4

Venez découvrir la nouvelle Clio

RENAULT AGENCE MONDOR :
116, ave du Mal de Lattre de Tassigny
N 19 • 94000 CRETEIL
Accès rue Viet • M° Julliottes
Tél.01 42 07 03 00
meyer.automobiles@wanadoo.fr

AUTOVISION
CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE
Réseau certifié utac CERTIFICATION SYSTEMES QUALITE

CRETEIL
ORTHO PROTHESE

MATÉRIEL MÉDICAL
Vente & Location

LIVRAISON A DOMICILE :
- Lit médicalisé
- Fauteuil + chaises percées

HYGIENE :
- Incontinence
- Change complet
- Alèze

ORTHOPÉDIE GÉNÉRALE :
- Corset, semelles, bas de contention
- Prothèses mammaires

PARKING ASSURÉ

Tél. : 01 43 39 42 62
13, avenue de Boissy
94380 Bonneuil-sur-Marne

Le Docteur
Brigitte GHEBALI-SCHANDO

Gynécologue

Vous informe de l'ouverture
de son nouveau cabinet
de gynécologie

Consultations sur rendez-vous

Tél : 01 48 99 20 07

9, rue des Mèches
94000 Créteil-Eglise

A Créteil

A vendre

Quartier des Sarrazins,
du Port et de la Source

Locaux destinés à des activités
commerciales ou professions
libérales, surfaces de 45 à 100 m²

A louer

Europarc-CD 60

BUREAUX ▼

Surfaces modulables à partir de 52 m²

LOCAUX ACTIVITÉS ▼

Surfaces modulables à partir de 52 m² ;
accès individualisé

semaec
7, rue des Écoles
94000 Créteil

RENSEIGNEMENTS

SEMAEC 01 45 17 40 30/52 ligne directe (heures de bureau)